

Republiek van Suid-Afrika

Republic of South Africa



Buitengewone
Staatskoerant
Government Gazette
Extraordinary

(As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer)

(Registered at the Post Office as a Newspaper)

(REGULASIEKOERANT No. 286)

Prys 10c Price
Oorsee 15c Overseas
POSVRY - POST FREE

(REGULATION GAZETTE No. 286)

VOL. XI.]

PRETORIA, 24 JANUARIE
24 JANUARY 1964.

[No. 702.

GOEWERMENSKENNISGEWING.

DEPARTEMENT VAN ONDERWYS, KUNS
EN WETENSKAP.

No. R. 93.]

[24 Januarie 1964.

WET OP UNIVERSITEITE, 1955.—UNIVERSITEIT
VAN PRETORIA: STATUUT.

Kragtens die bevoegdheid hom by subartikel (2) van artikel *sewentien* van die Wet op Universiteite, 1955 (Wet No. 61 van 1955), verleen, het die Minister van Onderwys, Kuns en Wetenskap, sy goedkeuring aan onderstaande Statuut van die Universiteit van Pretoria geheg:—

HOOFSTUK I.

WOORDOMSKRYWING.

1. Tensy uit die samehang anders blyk, het 'n uitdrukking waaraan 'n betekenis by artikel *drie-en-dertig* van die Private Wet op die Universiteit van Pretoria, 1930 (Wet No. 13 van 1930), toegewys is, in hierdie Statuut, dieselfde betekenis en beteken—

- (a) "aanstel" ook benoem;
- (b) "die Wet" die Private Wet op die Universiteit van Pretoria, 1930;
- (c) "professor" ook addisionele professor en mede-professor; en
- (d) "senior dekaan" die dekaan met die langste ononderbroke diens as dekaan.

HOOFSTUK II.

KANSELIER, ONDERKANSELIER EN REKTOR KANSELIER.

Wyse van verkiesing.

2. Die Kanselier word gekies soos voorgeskryf in Hoofstuk V van die Statuut.

Bevoegdhede en pligte.

3. Die Kanselier is die titulêre hoof van die Universiteit en verleen alle grade in naam van die Universiteit.

Ampstermyne.

4. Die Kanselier beklee sy amp gedurende sy leeftyd of totdat hy bedank.

Vakature.

5. Indien die amp van Kanselier vakant raak, word 'n nuwe kanselier gekies soos voorgeskryf in Hoofstuk V van die Statuut.

GOVERNMENT NOTICE.

DEPARTMENT OF EDUCATION, ARTS
AND SCIENCE.

No. R. 93.]

[24 January 1964.

UNIVERSITIES ACT, 1955.—UNIVERSITY OF
PRETORIA: STATUTE.

The Minister of Education, Arts and Science has, under and by virtue of the powers vested in him by subsection (2) of section *seventeen* of the Universities Act, 1955 (Act No. 61 of 1955), approved the following Statute of the University of Pretoria:—

CHAPTER I.

INTERPRETATION CLAUSE.

1. In this Statute, unless the context otherwise requires, any expression to which a meaning has been assigned by section *thirty-three* of the University of Pretoria (Private) Act, 1930 (Act No. 13 of 1930), shall have the same meaning and—

- (a) "professor" shall include additional professor and associate professor;
- (b) "senior dean" shall mean the dean with the longest uninterrupted term of office as dean; and
- (c) "the Act" shall mean the University of Pretoria (Private) Act, 1930.

CHAPTER II.

CHANCELLOR, VICE-CHANCELLOR AND RECTOR
CHANCELLOR.

Mode of Election.

2. The Chancellor shall be elected in the manner prescribed in Chapter V of the Statute.

Powers and Duties.

3. The Chancellor shall be the titular head of the University and shall in the name of the University confer all degrees.

Term of Office.

4. The Chancellor shall hold office for life or until he resigns.

Vacancy.

5. If the office of Chancellor becomes vacant, a new Chancellor shall be elected in the manner prescribed in Chapter V of the Statute.

ONDERKANSELIER.

Wyse van verkiesing.

6. Die Onderkanselier word op 'n vergadering van die Raad gekies.

Bevoegdhede en pligte.

7. By afwesigheid van die Kanselier tree die Onderkanselier op in sy plek.

Ampstermyn.

8. Die Onderkanselier bekleee sy amp twee jaar lank, tensy hy gedurende daardie termyn sterf, bedank of ophou om lid van die Raad te wees.

Vakature deur tydsverloop.

9. Minstens twee maande voor die verstryking van die ampstermyn van dié Onderkanselier, stel die registrar die Raad skriftelik van die verstryking in kennis en die Raad kies op sy volgende vergadering 'n opvolger: Met dien verstande dat die aftredende Onderkanselier herkiesbaar is.

Toevallige vakature.

10. By die ontstaan van 'n vakature in die amp van Onderkanselier om enige rede behalwe tydsverloop, kies die Raad op sy volgende vergadering 'n Onderkansellier om die amp te beklee gedurende die onverstreke ampstermyn van sy voorganger.

REKTOR.

Wyse van aanstelling.

11. Die Raad stel die Rektor op 'n gewone vergadering van die Raad, na raadpleging met die Senaat, en onderworpe aan die bekratiging van die aanstelling deur die Minister, aan.

Bevoegdhede en pligte.

12. (1) Die Rektor is hoof-uitvoerende en hoof-administratiewe beampete van die Universiteit en is lid van alle komitees van die Raad en van die Senaat.

(2) Onderworpe aan die regulasies wat die Raad opstel, hou die Rektor algemene toesig oor die Universiteit.

Ampstermyn.

13. Die Rektor word aangestel vir 'n termyn van hoogstens tien jaar.

Vakature deur tydsverloop.

14. Twaalf maande voor die verstryking van die ampstermyn van die Rektor, stel die registrar die Raad en die Senaat van die verstryking in kennis en die Raad stel 'n nuwe Rektor aan.

Toevallige vakture.

15. By die ontstaan van 'n vakature in die amp van Rektor om enige rede behalwe tydsverloop, stel die registrar die Raad en die Senaat van so 'n vakature in kennis en die Raad stel 'n nuwe Rektor aan.

Rektor verkiesbaar as Onderkanselier.

16. Die Rektor is verkiesbaar as Onderkanselier en solank hy daardie amp beklee, besit hy die bevoegdhede en word hy belas met die pligte aan daardie amp verbonde benewens dié wat aan sy amp as Rektor verbonde is.

HOOFSTUK III.

DIE RAAD.

Verteenwoordigers in die Raad.

17. (1) By 'n meerderheid van stemme van al sy lede, wys die Raad die persoon of liggaam aan wat bevoeg is om volgens paragraaf (h) van subartikel (1) van artikel *sewe* van die Wet om 'n verteenwoordiger in die Raad aan te stel.

(2) Die reg van so 'n persoon of liggaam om so verteenwoordig te word verval al om die drie jaar, tensy die Raad by 'n meerderheid van stemme van al sy lede anders besluit.

VICE-CHANCELLOR.

Mode of Election.

6. The Vice-Chancellor shall be elected at a meeting of the Council.

Powers and Duties.

7. In the absence of the Chancellor, the Vice-Chancellor shall act in his place:

Term of Office.

8. The Vice-Chancellor shall hold office for two years unless during that time he dies, resigns or ceases to be a member of the Council.

Vacancy by Effluxion of Time.

9. At least two months before the expiry of the term of office of the Vice-Chancellor the Registrar shall notify the Council in writing of the expiry and the Council shall at its next meeting elect a successor: Provided that the retiring Vice-Chancellor shall be eligible for re-election.

Casual Vacancy.

10. In the event of a vacancy occurring in the office of Vice-Chancellor for any reason other than effluxion of time, the Council shall at its next meeting appoint a Vice-Chancellor to hold office for the unexpired term of office of his predecessor.

RECTOR.

Mode of Appointment.

11. The Council shall, after consultation with the Senate, and subject to the confirmation of the appointment by the Minister appoint the Rector at an ordinary meeting of the Council.

Powers and Duties.

12. (1) The Rector shall be chief executive and chief administrative officer of the University and shall be a member of all committees of the Council and of the Senate.

(2) The Rector shall exercise general supervision over the University subject to such regulations as may be framed by the Council.

Term of Office.

13. The Rector shall be appointed for a period not exceeding ten years.

Vacancy by Effluxion of Time.

14. Twelve months before the expiry of the term of office of the Rector, the registrar shall notify the Council and the Senate of the expiry and the Council shall appoint a new Rector.

Casual Vacancy.

15. In the event of a vacancy occurring in the office of Rector for any reason other than effluxion of time, the registrar shall notify the Council and the Senate of such vacancy and the Council shall appoint a new Rector.

Rector Eligible as Vice-Chancellor.

16. The Rector shall be eligible as Vice-Chancellor and as long as he holds this office he shall be vested with the powers and duties pertaining to this office, in addition to those pertaining to the office of Rector.

CHAPTER III.

THE COUNCIL.

Representatives on the Council.

17. (1) The Council shall, by a majority vote of all its members, designate the person or body qualifying to appoint representatives in the Council in terms of paragraph (h) of sub-section (1) of section *seven* of the Act.

(2) The right of such person or body to be so represented shall lapse every three years, unless the Council by a majority vote of all its members decides otherwise.

Betaalde personeellid nie verkiesbaar.

18. 'n Betaalde lid van die personeel van die Universiteit, behalwe die ampsbekleiders vermeld in paragraawe (a) en (d) van subartikel (1) van artikel *sewe* van die Wet, is nie as lid van die Raad verkiesbaar nie.

Donateurs.

19. Iemand wat 'n bedrag van R50, of bedrae wat saam R100 of meer beloop, en 'n liggaaom of instelling wat 'n bedrag van R1,000, of bedrae wat saam R2,000 of meer beloop, aan die Universiteit skenk, word 'n lid van die kiesliggaom in paragraaf (g) van subartikel (1) van artikel *sewe* van die Wet vermeld.

Ampstermyn.

20. (1) Behoudens die bepalings van artikel 21, beklee 'n lid wat ingevolge paragrawe (d) of (h) van subartikel (1) van artikel *sewe* van die Wet aangestel is, sy amp drie jaar lank en 'n ander lid sy amp vier jaar lank, behalwe die Burgemeester van Pretoria en die Rektor, wat lede bly solank as hulle die amp van Burgemeester en Rektor onderskeidelik beklee.

(2) Die ampstermyn van 'n lid word bereken vanaf die datum waarop die Burgemeester van Pretoria Burgemeester stande dat die Burgemeester van Pretoria, of sy verteenwoordiger, sy amp as lid van die Raad beklee van die datum waarop die Burgemeester van Pretoria Burgemeester geword het.

Beëindiging van lidmaatskap.

21. 'n Lid van die Raad ontruim sy amp indien—
 (a) hy van drie opeenvolgende gewone vergaderings van die Raad afwesig is sonder dat verlof daaroor vooraf verkry is;
 (b) sy boedel gesekwestreer word;
 (c) hy weens 'n misdaad of oortreding tot gevangenisstraf sonder die keuse van 'n boete veroordeel word;
 (d) hy weens geestes- of liggamsgebreke of siekte onbekwaam word om die pligte van sy amp te vervul;
 (e) hy, synde 'n verteenwoordiger van die Senaat, ophou om lid van die Senaat te wees; of
 (f) hy 'n betaalde lid van die personeel, behalwe die Rektor, van die Universiteit word.

Vakature deur tydsverloop.

22. Minstens drie maande voordat die ampstermyn van 'n lid verstryk en behoudens die bepalings van artikels 24 en 25 van die Statuut stel die registrator die persoon of liggaaom wat die lid aangestel of gekies het, skriftelik van die verstryking in kennis en daarna word 'n opvolger vir die aftredende lid deur die betrokke persoon of liggaaom aangestel of gekies: Met dien verstande dat 'n aftredende lid weer aangestel of gekies kan word.

Toevallige vakature.

23. Indien 'n lid van die Raad se ampstermyn eindig om enige rede behalwe tydsverloop en behoudens die bepalings van artikel 35 van die Statuut, stel die registrator die persoon of liggaaom wat die lid aangestel of gekies het skriftelik van die vakature in kennis en daarna word 'n opvolger deur so 'n persoon of liggaaom aangestel of gekies om die amp gedurende die onverstreke ampstermyn van sy voorganger te beklee.

Kennisgewing van vakature.

24. (1) Wanneer dit vir die Staatspresident nodig is om 'n lid van die Raad aan te stel, stel die registrator die Minister daarvan in kennis.

(2) Wanneer dit vir die Senaat nodig is om 'n lid van die Raad te kies, stel die registrator die Senaat daarvan in kennis.

(3) Wanneer dit vir 'n ander persoon of liggaaom in subartikel (1) van artikel *sewe* van die Wet bedoel, nodig is om 'n lid van die Raad aan te stel of te kies, stel die registrator die betrokke persoon of liggaaom daarvan in kennis.

Paid Member of Staff not Eligible.

18. A paid member of the staff of the University other than the officials mentioned in paragraphs (a) and (d) of sub-section (1) of section *seven* of the Act shall not be eligible for election as a member of the Council.

Donors.

19. Any person who donates an amount of R50, or separate amounts totalling R100, and any body or institution which donates an amount of R1,000, or separate amounts totalling R2,000 or more, to the University shall become a member of the constituency of persons mentioned in paragraph (g) of sub-section (1) of section *seven* of the Act.

Term of Office.

20. (1) Subject to the provisions of section 21, any member appointed in terms of paragraphs (d) or (h) of sub-section (1) of section *seven* of the Act shall hold office for three years and any other member for four years, except the Mayor of Pretoria and the Rector, who shall remain members for as long as they hold office as Mayor and Rector respectively.

(2) The period of office of any member shall be calculated from the date on which the vacancy occurred: Provided that the Mayor of Pretoria or his representative shall hold office as member of the Council from the date on which the Mayor of Pretoria assumed office as Mayor.

Termination of Membership.

21. A member of the Council shall vacate office if—
 (a) he absents himself from three consecutive ordinary meetings of the Council without leave having previously been obtained to do so;
 (b) his estate is sequestrated;
 (c) he is sentenced, for any crime or offence, to imprisonment without the option of a fine;
 (d) he becomes incapable of fulfilling the duties of his office by reason of mental or physical infirmity or ill-health;
 (e) being a representative of the Senate, he ceases to be a member of the Senate; or
 (f) he becomes a paid member of the staff, other than Rector, of the University.

Vacancy by Effluxion of Time.

22. At least three months before the expiry of the term of office of a member and subject to the provisions of sections 24 and 25 of the Statute, the registrar shall give written notice of the expiry to the person or body which appointed or elected such member and a successor to the retiring member shall thereupon be appointed or elected by the person or body concerned: Provided that a retiring member may be reappointed or re-elected.

Casual Vacancy.

23. If the term of office of any member of the Council shall terminate for any reason other than effluxion of time and subject to the provisions of section 35 of the Statute, the registrar shall give written notice of the vacancy to the person or body which appointed or elected such member and such person or body shall thereupon appoint or elect a successor, who shall hold office for the unexpired term of office of his predecessor.

Notice of Vacancy.

24. (1) Whenever it shall be necessary for the State President to appoint a member of the Council, the registrar shall notify the Minister thereof.

(2) Whenever it shall be necessary for the Senate to elect a member of the Council, the registrar shall notify the Senate thereof.

(3) Whenever it shall be necessary for any other person or body referred to in sub-section (1) of section *seven* of the Act to appoint or to elect a member of the Council, the registrar shall notify the person or body concerned thereof.

Wyse van aanstelling.

25. (1) 'n Lid van die Raad wat deur die konvokasie gekies word, word gekies soos in Hoofstuk V van die Statuut voorgeskryf.

(2) 'n Lid van die Raad wat deur die Senaat gekies word, word gekies soos in Hoofstuk IV van die Statuut voorgeskryf.

Verstreking van naam van aangestelde of gekose Raadslid.

26. Die naam van iemand wat as lid van die Raad aangestel of gekies is, word deur daardie persoon of liggaaam wat die lid aangestel of gekies het, aan die registrator verstrek.

*VOORSITTER.**Ampstermyn.*

27. Die voorsitter beklee sy amp twee jaar lank:

Vakature deur tydsverloop.

28. Op die tweede gewone vergadering van die Raad in die jaar waarin die ampstermyn van die voorsitter verstryk, stel die registrator die Raad in kennis van die verstryking en op sy volgende gewone vergadering kies die Raad 'n opvolger, wie se ampstermyn op die daaropvolgende tiende dag van Oktober 'n aanvang neem: Met dien verstande dat die aftredende voorsitter herkiesbaar is.

Toevallige vakature.

29. By die ontstaan van 'n vakature in die amp van voorsitter om enige rede behalwe tydsverloop, stel die registrator die Raad van die vakature in kennis, en op sy volgende vergadering kies die Raad 'n opvolger om die amp gedurende die onverstreke ampstermyn van sy voorganger te beklee.

*VERTEENWOORDIGER VAN DIE RAAD IN DIE SENAAAT.**Verkiezing.*

30. Al om die drie jaar, op sy gewone vergadering onmiddellik voor die tiende dag van Oktober, kies die Raad twee uit eie geledere om drie jaar lank vanaf die daaropvolgende tiende dag van Oktober as lede van die Senaat te dien.

Toevallige vakature.

31. 'n Lid van die Senaat wat ingevolge subartikel (4) van artikel *agt* van die Wet gekies is, beklee die amp vir die onverstreke ampstermyn van sy voorganger.

*KWORUM EN PROSEDURE.**Kworum.*

32. (1) Agt lede van die Raad vorm 'n kworum.

Agenda.

(2) Minstens drie dae voor 'n gewone vergadering van die Raad, stuur die registrator aan elke lid 'n agenda, wat onder andere die tyd en plek van die vergadering en die sake vir behandeling vermeld.

Kennisgewing van voorstel.

(3) Kennisgewing van 'n voorstel vir oorweging word op skrif gestel en minstens veertien dae voor die datum vasgestel vir 'n gewone vergadering by die registrator ingedien: Met dien verstande dat 'n saak van dringende aard op so 'n vergadering, met die verlof van die voorsitter en 'n meerderheid van die aanwesige lede, sonder voorafgaande kennisgewing oorweeg kan word.

Afwesigheid van Voorsitter.

(4) By die afwesigheid van die voorsitter, sit die ondervoorsitter op 'n vergadering voor.

Notule.

(5) (a) 'n Gewone vergadering begin, na samestelling met die lees en bekragtiging deur die handtekening van die voorsitter van die vergadering van die notule van die vorige gewone vergadering en die notule van 'n buiten-gewone vergadering wat daarna gehou is.

(b) 'n Beswaar teen die notule word voor die bekragtiging geopper en afgehandel.

(c) 'n Vergadering kan die notule as gelees beskou, mits 'n afskrif daarvan vooraf aan elke lid gestuur is.

Mode of Appointment.

25. (1) Any member of the Council to be elected by Convocation, shall be elected as prescribed in Chapter V of the Statute.

(2) Any member of the Council to be elected by the Senate, shall be elected as prescribed in Chapter IV of the Statute.

Notification of Name of Member of Council Appointed or Elected.

26. The name of any person appointed or elected as member of the Council shall be notified to the registrar by such person or body as appointed or elected the member.

*CHAIRMAN.**Term of Office.*

27. The chairman shall hold office for two years.

Vacancy by Effluxion of Time.

28. The registrar shall, at the second ordinary meeting of the Council held in the year in which the period of office of the chairman expires, give notice of the expiry to the Council and the Council shall at its next ordinary meeting elect a successor, whose term of office shall date from the tenth day of October following: Provided that the retiring chairman shall be eligible for re-election.

Casual Vacancy.

29. In the event of a vacancy occurring in the office of chairman for any reason other than effluxion of time, the registrar shall notify the Council of the vacancy and the Council shall at its next ordinary meeting elect a successor, who shall hold office for the unexpired period of office of his predecessor.

*REPRESENTATIVES OF COUNCIL ON THE SENATE.**Election.*

30. The Council shall triennially at its ordinary meeting immediately preceding the tenth day of October, elect two of its members to hold office as members of the Senate for three years from the tenth day of October following.

Casual Vacancy.

31. Any member of the Senate elected in terms of subsection (4) of section *eight* of the Act shall hold office for the unexpired period of office of his predecessor.

*QUORUM AND PROCEDURE.**Quorum.*

32. (1) Eight members of the Council shall form a quorum.

Agenda.

(2) The registrar shall, at least three days before any ordinary meeting of the Council, send to each member an agenda stating *inter alia* the time and place of such meeting and the business to be transacted.

Notice of Motion.

(3) Notice of any motion for consideration shall be in writing and lodged with the registrar at least fourteen days before the date of an ordinary meeting: Provided that any matter of an urgent nature may, with the leave of the chairman and a majority of the members present, be considered at such meeting without previous notice.

Absence of Chairman.

(4) In the absence of the chairman, the vice-chairman shall preside at any meeting.

Minutes.

(5) (a) After being constituted, an ordinary meeting shall commence with the reading and confirmation by signature of the chairman of the meeting of the minutes of the preceding ordinary meeting and of the minutes of any subsequent special meeting.

(b) Any objection to the minutes shall be raised and disposed of before confirmation.

(c) A meeting may consider the minutes as read provided a copy thereof has previously been forwarded to every member.

Besprekking van voorstelle.

(6) Sonder verlof van die vergadering mag 'n lid nie meer as een maal oor 'n voorstel of 'n amendement praat nie, maar die indiener van 'n voorstel of 'n amendement het die reg op repliek: Met dien verstande dat 'n lid kan voorstel dat die onderwerp onder besprekking in komitee behandel word en, indien so 'n voorstel gesekondeer word, word sonder verdere besprekking daaroor gestem en, indien aangeneem, gaan die Raad onmiddellik in komitee, waarna 'n lid meer as een maal oor die onderwerp onder besprekking mag praat.

Stemming.

(7) Tensy in hierdie Statuut anders bepaal, word 'n saak by 'n meerderheid van stemme van die aanwesige en stemmende lede beslis: Met dien verstande dat die voorsitter van die vergadering, by 'n staking van stemme, benewens sy gewone stem ook 'n beslissende stem het.

Aanteken van stemme.

(8) Indien die vergadering so besluit, word die getal stemme ten gunste van of teen 'n voorstel in die notule aangeteken en op versoek van 'n lid gelas die voorsitter van die vergadering dat die stem van so 'n lid insgelyks aangeteken word.

Vorstelle word gesekondeer.

(9) (a) 'n Voorstel of 'n amendement word gesekondeer en indien die voorsitter van die vergadering aldus gelas word die voorstel of die amendement op skrif ingedien.

(b) 'n Voorstel word nie sonder verlof van die vergadering teruggetrek nie.

Reëeling van Voorsitter.

(10) Die reëeling van die voorsitter van die vergadering op 'n punt van orde of van procedure is bindend, tensy 'n lid onmiddellik daarteen beswaar maak, en in so 'n geval word die reëeling sonder besprekking aan die vergadering onderwerp en sy beslissing is afdoende.

Buitengewone vergaderings.

(11) 'n Buitengewone vergadering van die Raad kan te eniger tyd deur die voorsitter belê word en hy belê so 'n vergadering op skriftelike versoek deur minstens vyf lede: Men dien verstande dat die doel van die vergadering in so 'n versoek vermeld word en dat daar geen ander sake as die wat in die kennisgewing vermeld is, op so 'n vergadering behandel word nie.

Opstelling, wysiging, aanvulling of herroeping van die Statuut.

(12) 'n Opstelling, wysiging, aanvulling of herroeping van die Statuut word nie gemaak nie tensy minstens driekwart van die aanwesige lede daarvoor stem en, indien minder as driekwart ten gunste is, word 'n besluit oor die voorstel op die volgende gewone vergadering bekragtig.

Geldelike belang van lede.

(13) 'n Lid van die Raad neem nie deel aan die besprekking of stem nie oor 'n saak nie waarby hy regstreeks geldelike belang het, tensy hy eers die aard en omvang van sy belang openbaar en verlof van die vergadering ontvang om of aan die besprekking deel te neem of oor die saak te stem of albei.

Komitees.

(14) (a) Die Raad stel die komitees wat hy nodig ag aan.

(b) Kragtens subartikel (4) van artikel 57 van die Statuut, stel die Raad twee van sy lede aan op die komitee vir dissiplines wat met oortredings van dissiplines deur lede van die personeel handel.

Discussion of Motions.

(6) A member may not, except by leave of the meeting, speak more than once on any motion or on any amendment, but the proposer of any motion or any amendment shall have the right to reply: Provided that any member may move that the subject under discussion be dealt with in committee and, if seconded, such motion shall be put without further discussion and, if adopted, the Council shall forthwith go into committee, whereupon any member shall be entitled to speak more than once on the subject under discussion.

Voting.

(7) Except as otherwise provided in this Statute, any matter shall be decided by a majority of the votes of the members present and voting: Provided that, in the event of an equality of votes, the chairman of the meeting shall, in addition to his ordinary vote, also have a casting vote.

Recording of Votes.

(8) The number of votes for or against any proposal shall be entered in the minutes if so decided by the meeting and at the request of any member the chairman of the meeting shall direct that a record of the vote of such member likewise be entered.

Motions to be Seconded.

(9) (a) Any motion or any amendment shall require to be seconded and, if the chairman of the meeting so directs, the motion or amendment shall be submitted in writing.

(b) A motion shall not be withdrawn except by leave of the meeting.

Chairman's Ruling.

(10) The ruling of the chairman of the meeting on any question of order or of procedure shall be binding unless immediately challenged by any member, in which case the ruling shall be submitted without discussion to the meeting, whose decision shall be final.

Special Meetings.

(11) A special meeting of the Council may be called by the chairman at any time and shall be called by him at the request in writing of at least five members: Provided that the object of the meeting be stated in the request and that no business other than that of which notice has been given shall be transacted at such meeting.

Framing, Amending, Adding to or Repealing the Statute.

(12) Any resolution to frame, amend, add to or repeal the Statute shall require to be carried by a three-fourths majority of the votes of the members present and, if the majority is not three-fourths, a resolution in favour of the motion shall be confirmed at the next ordinary meeting.

Financial Interests of Members.

(13) A member of the Council shall not take part in the discussion or vote on any matter in which he has a direct pecuniary interest unless he first discloses the nature and extent of his interest and obtains the consent of the meeting to his either taking part in the discussion or voting on the matter or both.

Committees.

(14) (a) The Council shall appoint such committees as it may deem expedient.

(b) The Council shall, in terms of sub-section (4) of section 57 of the Statute, appoint two of its members to the committee of discipline which deals with breach of discipline by members of the staff.

HOOFSTUK IV.

DIE SENAAT.

Bevoegdhede en Pligte.

33. Onderworpe aan die bepalings van die Wet en die Wet op Universiteite, 1955, en benewens alle ander bevoegdhede en pligte daarin of in die Statuut voorgeskryf, kan die Senaat—

- (a) toesig hou en beheer uitoefen oor alle eksamens wat deur die Universiteit afgeneem word ooreenkomsdig die regulasies en reglemente wat deur die Senaat vir die doel opgestel en deur die Raad goedgekeur is;
- (b) by die Raad aanbeveel watter eksaminatore vir die Universiteitseksamens aangestel moet word;
- (c) by die Raad aanbeveel watter departemente onder elkeen van die verskillende fakulteite van die Universiteit moet ressorteer en watter van bedoelde departemente as onafhanklik beskou moet word;
- (d) by die Raad aanbeveel watter bekleërs van professorate en lektorate lede van een of meer fakulteite sal wees;
- (e) al om die derde jaar die dekaan van elke fakulteit aanstel na oorleg met die betrokke fakulteitsraad: Met dien verstande dat slegs 'n professor wat volle lid van die Senaat en hoof van 'n departement is, as dekaan verkiesbaar is;
- (f) (i) onderworpe aan die goedkeuring van die Raad en ooreenkomsdig die onderskeie skenkingsaktes, regulasies opstel met betrekking tot die voorwaardes vir die toekenning van pryse en die toekenning en duur van studiebeurse wat ter beschikking van die Universiteit is;
- (ii) by die Raad persone aanbeveel aan wie sodanige pryse en studiebeurse van tyd tot tyd toegeken moet word; en
- (iii) van tyd tot tyd vasstel in hoever die houer van 'n studiebeurs voldoen het aan die voorwaardes waaronder die toekenning gemaak is;
- (g) toesig hou en kontrole uitoefen oor die werk van navorsingsbeamptes;
- (h) by die Raad aanbeveel watter regulasies in verband met die dissipline op akademiese gebied opgestel, gewysig, aangevul of herroep moet word;
- (i) twee uit eie geledere in die komitee vir dissipline, wat kragtens subartikel (5) van artikel 58 van die Statuut jurisdiksie oor studente uitoefen, kies;
- (j) 'n uitvoerende komitee van die Senaat aanstel ooreenkomsdig artikel 38 van die Statuut;
- (k) die konstitusie en reglemente van erkende studenteliggome goedkeur;
- (l) onderworpe aan die goedkeuring van die Raad, reëls neerlê vir die behoorlike uitoefening van sy bevoegdhede en uitvoering van sy pligte: Met dien verstande dat die Senaat opstelling, wysiging, aanvulling of herroeping van 'n regulasie wat 'n fakulteit raak, slegs na oorleg met die betrokke fakulteitsraad oorweeg.

Verteenwoordigers van die Senaat in die Raad.

34. (1) Aan die begin van die tweede semester in die jaar waarin 'n verteenwoordiger van die Senaat in die Raad se ampstermyn verstryk, gee die registrar skriftelik kennis van die verstryking aan elke lid van die Senaat en vra nominasies.

(2) 'n Nominasie word op skrif gestel en deur minstens twee lede van die Senaat en die genomineerde onderteken en bereik die registrateur minstens veertien dae voor die gewone vergadering van die Senaat onmiddellik voor die tiende dag van Oktober.

(3) Die naam van 'n behoorlik genomineerde kandidaat word opgeneem in die agenda van die gewone vergadering van die Senaat wat gehou word onmiddellik voor die tiende dag van Oktober.

(4) Stemming geskied deur middel van stembriefies.

(5) 'n Verkose kandidaat beklee sy amp drie jaar lank vanaf die eersvolgende tiende dag van Oktober.

(6) 'n Lid wat deur tydsverloop aftree of bedank het, is herkiesbaar.

CHAPTER IV.

THE SENATE.

Powers and Duties.

33. Subject to the provisions of the Act and the Universities Act, 1955, and in addition to such other powers and duties prescribed therein or in the Statute, the Senate may—

- (a) superintend and control all examinations held by the University in accordance with such regulations and by-laws as may be framed by the Senate for this purpose and approved by the Council;
- (b) recommend to the Council what examiners shall be appointed for the University examinations;
- (c) recommend to the Council what departments there shall be in each of the several faculties of the University and which of the departments referred to shall be regarded as independent;
- (d) recommend to the Council what holders of professorships and lectureships shall be members of one or more faculties;
- (e) appoint triennially the dean of each faculty after consultation with the board of the faculty concerned: Provided that only a professor who is a full member of the Senate and the head of a department shall be eligible as dean;
- (f) (i) frame, subject to the approval of the Council and in accordance with the respective deeds of gift, regulations in respect of the conditions for the award of prizes and the award and tenure of scholarships at the disposal of the University;
- (ii) recommend to the Council persons to whom such prizes and scholarships shall be awarded from time to time; and
- (iii) determine from time to time to what extent the holder of any scholarship has complied with the conditions governing the award;
- (g) superintend and control the work of research officers;
- (h) recommend to the Council what regulations regarding discipline in the academic field shall be framed, amended, added to or repealed;
- (i) elect two of its number to the committee of discipline, which shall, under sub-section (5) of section 58 of the Statute, exercise jurisdiction over students;
- (j) appoint an executive committee of the Senate in terms of section 38 of the Statute;
- (k) approve the constitution and rules of recognized student bodies;
- (l) make, subject to the approval of the Council, rules for the proper discharge of its powers and execution of its duties: Provided that the Senate shall frame, amend, add to or repeal any regulation concerning the board of a faculty only after consultation with the board of the faculty concerned.

REPRESENTATIVES OF THE SENATE ON THE COUNCIL.

34. (1) At the beginning of the second semester of the year in which the period of office of a representative of the Senate on the Council expires, the registrar shall give written notice of the expiry to every member of the Senate and shall call for nominations.

(2) Any nomination shall be in writing and shall be signed by at least two members of the Senate and by the nominee and shall be lodged with the registrar at least fourteen days before the ordinary meeting of the Senate immediately preceding the tenth day of October.

(3) The name of a duly nominated candidate shall be included in the agenda of the ordinary meeting of the Senate held immediately preceding the tenth day of October.

(4) Voting shall be by ballot.

(5) Any candidate elected shall hold office for three years from the tenth day of October following.

(6) Any member retiring by effluxion of time or who has resigned may be re-elected.

Toevallige vakature.

35. Indien die ampstermy van 'n verteenwoordiger van die Senaat in die Raad eindig om 'n rede behalwe tydsverloop, kies die uitvoerende komitee van die Senaat op sy volgende gewone vergadering 'n opvolger vir die onverstreke ampstermy van sy voorganger.

Buitengewone vergaderings.

36. 'n Buitengewone vergadering van die Senaat kan te eniger tyd deur die Rektor of, by sy afwesigheid, deur die senior dekaan belê word en so 'n vergadering word belê op skriftelike versoek deur minstens twintig lede van die Senaat: Met dien verstande dat die doel van die vergadering in so 'n versoek vermeld word en dat geen ander sake as die wat in die kennisgewewing vermeld is, op die vergadering behandel word nie.

KWORUM EN PROSEDURE.*Kworum.*

37. (1) Een-derde van die totale ledetal van die Senaat vorm 'n kworum.

Agenda.

(2) Minstens drie dae voor 'n gewone vergadering en minstens twee dae voor 'n buitengewone vergadering van die Senaat, stuur die registrateur aan elke lid 'n agenda, wat onder andere die tyd en plek van die vergadering en die sake vir behandeling vermeld.

Kennisgewing van voorstel.

(3) Kennisgewing van 'n voorstel vir oorweging word op skrif gestel en minstens veertien dae voor die datum vasgestel vir 'n gewone vergadering by die registrateur ingedien: Met dien verstande dat 'n saak van dringende aard op so 'n vergadering, met die toestemming van die voorsitter en 'n meerderheid van aanwesige lede, sonder voorafgaande kennisgewingoorweging kan word.

Afwesigheid van Voorsitter.

(4) By die afwesigheid van die voorsitter, kies die aanwesige lede iemand uit eie geledere om op die vergadering voor te sit.

Notule.

(5) (a) 'n Gewone vergadering begin, na samestelling, met die lees en bekragtiging deur die handtekening van die voorsitter van die vergadering van die notule van die vorige gewone vergadering en die notule van 'n buitengewone vergadering wat daarna gehou is.

(b) 'n Beswaar teen die notule word voor die bekragting geopper en afgehandeld.

(c) 'n Vergadering kan die notule as gelees beskou, mits 'n afskrif daarvan vooraf aan elke lid gestuur is.

Bespreking van voorstelle.

(6) Sonder verlof van die vergadering mag 'n lid nie meer as een maal oor 'n voorstel of 'n amendement praat nie, maar die indiener van 'n voorstel of 'n amendement het die reg op repliek: Met dien verstande dat 'n lid kan voorstel dat die onderwerp onder bespreking in komitee behandel word en, indien so 'n voorstel gesekondeer word, word sonder verdere bespreking daaroor gestem en, indien aangeneem, gaan die Senaat onmiddellik in komitee, waarna 'n lid meer as een maal oor die onderwerp onder bespreking mag praat.

Stemming.

(7) Tensy in hierdie Statuit anders bepaal, word 'n saak by 'n meerderheid van stemme van die aanwesige en stemmende lede beslis: Met dien verstande dat die voorsitter van die vergadering, by 'n staking van stemme, benewens sy gewone stem ook 'n beslissende stem het.

Aanteken van stemme.

(8) Indien die vergadering so besluit, word die getal stemme ten gunste van of teen 'n voorstel in die notule aangeteken en op versoek van 'n lid gelas die voorsitter van die vergadering dat die stem van so 'n lid insgelyks aangeteken word.

Casual Vacancy.

35. If the term of office of a representative of the Senate on the Council is terminated for any reason other than effluxion of time, the executive committee of the Senate shall, at its next ordinary meeting, elect a successor for the unexpired period of office of his predecessor.

Special Meetings.

36. A special meeting of the Senate may at any time be called by the Rector or, in his absence, by the senior dean and such meeting shall be called at the request in writing of at least twenty members of the Senate: Provided that the object of the meeting be stated in such request and that no business other than that stated in the notice shall be transacted at the meeting.

QUORUM AND PROCEDURE.*Quorum.*

37. (1) One-third of the total membership of the Senate shall form a quorum.

Agenda.

(2) The registrar shall, at least three days before any ordinary meeting and at least two days before any special meeting of the Senate, send to each member an agenda stating *inter alia* the time and place of such meeting and the business to be transacted.

Notice of Motion.

(3) Notice of any motion for consideration shall be in writing and shall be lodged with the registrar at least fourteen days before the date determined for any ordinary meeting: Provided that any matter of an urgent nature may, with the consent of the chairman and a majority of the members present, be considered at such meeting without previous notice.

Absence of Chairman.

(4) In the absence of the chairman, the members present shall elect one of their number to preside at any meeting.

Minutes.

(5) (a) After being constituted, an ordinary meeting shall commence with the reading and confirmation by signature of the chairman of the meeting of the minutes of the previous ordinary meeting and of the minutes of any subsequent special meeting.

(b) Any objection to the minutes shall be raised and disposed of before confirmation.

(c) Any meeting may consider the minutes as read provided a copy thereof has previously been forwarded to every member.

Discussion of Motions.

(6) A member may not, except by leave of the meeting, speak more than once on any motion or on any amendment, but the proposer of any motion or any amendment shall have the right to reply: Provided that any member may move that the subject under discussion be dealt with in committee and, if seconded, such motion shall be put to the vote without further discussion and, if adopted, the Senate shall forthwith go into committee, whereupon any member shall be entitled to speak more than once on the subject under discussion.

Voting.

(7) Except as otherwise provided in this Statute, any matter shall be decided by a majority of the votes of the members present and voting: Provided that, in the event of an equality of votes, the chairman of the meeting shall, in addition to his ordinary vote, also have a casting vote.

Recording of Votes.

(8) The number of votes for or against any proposal shall be entered in the minutes if so decided by the meeting and at the request of any member the chairman of the meeting shall direct that a record of the vote of such member likewise be entered.

Voorstelle word gesekondeer.

(9) (a) 'n Voorstel of 'n amendement word gesekondeer en, indien die voorsitter van die vergadering aldus gelas, word die voorstel of die amendement op opskrif ingedien.

(b) 'n Voorstel word nie sonder verlof van die vergadering teruggetrek nie.

Reëling van voorsitter.

(10) Die reëling van die voorsitter op 'n punt van orde of van procedure is bindend, tensy 'n lid onmiddellik daarteen beswaar maak, en in so 'n geval word die reëling sonder bespreking aan die vergadering onderwerp en sy beslissing is afdoende.

UITVOERENDE KOMITEE VAN DIE SENAAAT.

Samestelling.

38. Die uitvoerende komitee van die Senaat bestaan uit die Rektor ampshalwe, wat die voorsitter is, en die dekane ampshalwe of hulle verteenwoordigers.

Bevoegdhede en pligte.

39. Die bevoegdhede en pligte van die uitvoerende komitee van die Senaat word deur die Raad op aanbeveling van die Senaat bepaal.

Buitengewone vergaderings.

40. 'n Buitengewone vergadering van die uitvoerende komitee kan te eniger tyd deur die voorsitter belê word vir oorweging van 'n saak wat die Senaat of die Raad na die uitvoerende komitee verwys het of 'n ander saak wat na die oordeel van die voorsitter nie tot die volgende gewone vergadering van die Senaat kan oorstaan nie.

Agenda.

41. Minstens drie dae voor 'n gewone vergadering en minstens twee dae voor 'n buitengewone vergadering van die uitvoerende komitee, stuur die registrateur aan elke lid 'n agenda, wat onder andere die tyd en plek van die vergadering en die sake vir behandeling vermeld.

KWORUM EN PROSEDURE.

Kworum.

42. (1) Vyf lede van die uitvoerende komitee vorm 'n kworum.

Prosedure.

(2) Die regulasie van die Senaat en die reëls van procedure op vergaderings van die Senaat is *mutatis mutandis* van toepassing op vergaderings van die uitvoerende komitee: Met dien verstande dat die vergadering in komitee plaasvind, tensy die voorsitter van die vergadering reël, of 'n lid voorstel dat die formele reëls van procedure nagekom word: Met dien verstande voorts dat so 'n mosie sonder bespreking gestel word.

(3) Die uitvoerende komitee voorsien die Senaat van 'n notule van sy vergadering.

FAKULTEITSRAADE.

43. 'n Fakulteitsraad is 'n komitee van die Senaat.

Samestelling.

44. (1) 'n Fakulteitsraad bestaan uit die Rektor ampshalwe, die dekaan van die fakulteit, die hoofde van die departemente in daardie fakulteit en die ander persone wat op aanbeveling van die Senaat van tyd tot tyd deur die Raad aangestel word.

(2) Die dekaan van 'n fakulteit is ampshalwe die voorstitter van die fakulteitsraad, en by sy afwesigheid kies die vergadering uit eie geledere 'n professor wat hoof van 'n departement is om op die vergadering voor te sit.

HOOFSTUK V.

KONVOKASIE.

Ledegeld.

45. Die bedrag betaalbaar deur iemand in subartikel (3) van artikel *nege* van die Wet bedoel is een rand.

Motions to be Seconded.

(9) (a) Any motion or any amendment shall require to be seconded and, if the chairman of the meeting so directs, the motion or amendment shall be submitted in writing.

(b) A motion shall not be withdrawn without the leave of the meeting.

Chairman's Ruling.

(10) The ruling of the chairman on any question of order or of procedure shall be binding unless immediately challenged by any member, in which case the ruling shall be submitted without discussion to the meeting, whose decision shall be final.

EXECUTIVE COMMITTEE OF THE SENATE.

Constitution.

38. The executive committee of the Senate shall consist of the Rector *ex officio*, who shall be the chairman, and the deans *ex officio* or their representatives.

Powers and Duties.

39. The powers and duties of the executive committee of the Senate shall be determined by the Council on the recommendation of the Senate.

Special Meetings.

40. A special meeting of the executive committee may be called by the chairman at any time to consider any matter referred to the executive committee by the Senate or the Council or any other matter which, in the opinion of the chairman, cannot be deferred until the next ordinary meeting of the Senate.

Agenda.

41. The registrar shall, at least three days before any ordinary meeting and at least two days before any special meeting of the executive committee, send to each member an agenda stating *inter alia* the time and place of such meeting and the business to be transacted.

QUORUM AND PROCEDURE.

Quorum.

42. (1) Five members of the executive committee shall form a quorum.

Procedure.

(2) The regulations of the Senate and the rules of procedure at meetings of the Senate shall *mutatis mutandis* be applicable at meetings of the executive committee: Provided that the meeting shall be held in committee unless the chairman of the meeting rules or a member moves that the formal rules of procedure be observed: Provided further that such motion shall be put without discussion.

(3) The executive committee shall furnish the Senate with a report of its meeting.

BOARDS OF FACULTIES.

43. The board of any faculty shall be a committee of the Senate.

Constitution.

44. (1) The board of any faculty shall consist of the Rector *ex officio*, the dean of the faculty, the heads of the departments in that faculty and such other persons as may from time to time be appointed by the Council on the recommendation of the Senate.

(2) The dean of a faculty shall *ex officio* be chairman of the board of the faculty, and in his absence the meeting shall elect from their number a professor who is the head of a department to preside thereat.

CHAPTER V.

CONVOCATION.

Members' Fees.

45. The fee payable by any person referred to in sub-section (3) of section *nine* of the Act shall be one rand.

Bedanking.

46. 'n Lid van die konvokasie wat bedank, doen dit per brief gerig aan die sekretaris van die konvokasie.

President.

47. (1) Daar is 'n president van die konvokasie, wat deur die konvokasie vir 'n periode van vyf jaar uit eie geledere gekies word.

(2) Indien die amp van president vakant raak, tree die Onderkanselier as president op totdat die konvokasie op sy volgende vergadering 'n opvolger kies om die amp gedurende die onverstreke ampstermyn van sy voorganger te beklee.

Voorsitter.

48. Die president is voorsitter op 'n vergadering van die konvokasie en, indien hy afwesig is, kies die aanwesige lede uit eie geledere iemand om op die vergadering voor te sit.

Vergadering.

49. Die president of, indien die amp van president vakant is of hy in gebreke bly, die sekretaris van die konvokasie belê minstens een maal elke drie jaar 'n vergadering in Pretoria.

Buitengewone vergaderings.

50. 'n Buitengewone vergadering van die konvokasie kan te eniger tyd deur die president belê word en word deur hom of, indien hy in gebreke bly, die sekretaris van die konvokasie belê op skriftelike versoek deur minstens vyftien lede: Met dien verstande dat die doel van die vergadering in so 'n versoek vermeld word en dat geen sake behalwe die wat in die kennisgewing vermeld is, op so 'n vergadering behandel word nie.

Kennisgewing van vergadering.

51. Die sekretaris van die konvokasie maak minstens twee weke voor die voorgestelde datum van 'n vergadering drie maal in twee dagblaaie wat in Afrikaans en twee dagblaaie wat in Engels uitgegee word, die tyd, die datum en die plek van die vergadering en die sake vir behandeling bekend.

*KWORUM EN PROSEDURE.**Kworum.*

52. (1) Vyftig lede van die konvokasie vorm 'n kworum.

Notule.

(2) (a) 'n Gewone vergadering, na samestelling deur die lees van die kennisgewing waarby dit belê is, begin met die voorlees en bekratigting deur die handtekening van die voorsitter van die vergadering van die notule van die vorige gewone vergadering en die notule van 'n buiten-gewone vergadering wat daarna gehou is.

(b) 'n Beswaar teen die notule word voor die bekratigting geopper en afgehandel.

Bespreking van voorstelle.

(3) Sonder die verlof van die vergadering, mag 'n lid nie meer as een maal oor 'n voorstel of 'n amendement praat nie, maar die indiener van 'n voorstel of 'n amendement het die reg op repliek.

Stemming.

(4) 'n Saak word by 'n meerderheid van stemme van die aanwesige en stemmende lede beslis: Met dien verstande dat die voorsitter van die vergadering, by 'n staking van stemme, benewens sy gewone stem ook 'n beslissende stem het.

Aanteken van stemme.

(5) Indien die vergadering so besluit, word die getal stemme ten gunste van of teen 'n voorstel in die notule aangeteken en op versoek van 'n lid gelas die voorsitter van die vergadering dat die stem van so 'n lid insgelyks aangeteken word.

Resignation.

46. Any member of Convocation who resigns shall do so by letter addressed to the secretary of Convocation.

President of Convocation.

47. (1) There shall be a president of Convocation who shall be elected by Convocation from amongst its number for a period of five years.

(2) If the office of president becomes vacant, the Vice-Chancellor shall act as president until Convocation at its next meeting elects a successor to hold office for the unexpired term of office of his predecessor.

Chairman.

48. The president shall be chairman at any meeting of Convocation and in his absence the members present shall elect one of their number to preside at the meeting.

Meeting.

49. The president or, if the office of president be vacant or if he fails to do so, the secretary of Convocation shall convene a meeting of Convocation in Pretoria at least once every three years.

Special Meetings.

50. A special meeting of Convocation may be called by the president at any time and shall be called by him or, if he fails to do so, by the secretary of Convocation at the request in writing of at least fifteen members: Provided that the request shall state the object of the meeting and that no business other than that of which notice has been given shall be dealt with at such meeting.

Notice of Meeting.

51. At least two weeks before the date proposed for any meeting of Convocation, the secretary of Convocation shall, in two daily papers published in English and in two papers published in Afrikaans give notices three times of the time, of the date and the place of a meeting and of the business to be transacted.

*QUORUM AND PROCEDURE.**Quorum.*

52. (1) Fifty members of Convocation shall form a quorum.

Minutes.

(2) (a) After being constituted by the reading of the notice by which it was convened, any ordinary meeting shall commence with the reading and confirmation, by signature of the chairman of the meeting, of the minutes of the proceeding ordinary meeting and of the minutes of any subsequent special meeting.

(b) Any objection to the minutes shall be raised and disposed of before confirmation.

Discussion of Motions.

(3) A member may not, without the leave of the meeting, speak more than once on any motion or on any amendment, but the proposer of any motion or any amendment shall have the right to reply.

Voting.

(4) Any matter shall be decided by the majority of the votes of the members present and voting: Provided that, in the event of an equality of votes, the chairman of the meeting shall, in addition to his ordinary vote, also have a casting vote.

Recording of Votes.

(5) The number of votes for or against any proposal shall be entered in the minutes if so decided by the meeting and at the request of any member the chairman of the meeting shall direct that a record of the vote of such member shall likewise be entered.

Voorstelle word gesekondeer.

(6) (a) 'n Voorstel of 'n amendement word gesekondeer en, indien die voorsitter aldus gelas, word die voorstel of die amendement op skrif ingedien.

(b) 'n Voorstel word nie sonder verlof van die vergadering teruggetrek nie.

(c) 'n Voorstel waarvan daar nie kennis gegee is, word nie bespreek nie, behalwe met die goedkeuring van die vergadering op 'n onbestreden voorstel.

Reëeling van voorsitter.

(7) Die reëeling van die voorsitter van die vergadering op 'n punt van orde of van procedure is bindend, tensy 'n lid onmiddellik daarteen beswaar maak, en in so 'n geval word die reëeling sonder bespreking aan die vergadering onderwerp en sy beslissing is afdoende.

Verkiesing deur die konvokasie.

53. (1) Wanneer die konvokasie 'n Kanselier of 'n lid van die Raad moet kies, maak die sekretaris van die konvokasie minstens vyf weke voor die vasgestelde datum van die verkiesing drie maal in twee dagblaale wat in Afrikaans en twee dagblaale wat in Engels uitgegee word, bekend dat skriftelike nominasies vir 'n kandidaat om die vakature te vul, ingewag word.

(2) 'n Nominasie word minstens drie weke voor die verkiesing by die sekretaris van die konvokasie op skrif ingedien.

(3) 'n Nominasie word deur minstens vier lede gesamentlik of afsonderlik onderteken en bevat die skriftelike aanvaarding van die nominasie deur die genomineerde onder sy handtekening.

Procedure by verkiesings.

54. (1) Indien die getal persone wat vir die amp genomineer is, nie meer is as die getal wat vir die amp gekies moet word nie, verklaar die sekretaris van die konvokasie die persoon of persone onverwyld as behoorlik gekies.

(2) Indien meer persone genomineer word as wat gekies moet word, word 'n verkiesing gehou.

(3) Indien 'n verkiesing gehou moet word, stel die sekretaris van die konvokasie minstens veertien dae voor die vasgestelde datum van die verkiesing elke lid van die konvokasie skriftelik per pos aan sy geregistreerde adres daarvan in kennis en stuur saam met die kennisgewing 'n gedrukte stembriefie wat die name van al die kandidate in alfabetiese volgorde en instruksies aangee en soos volg bewoerd is:—

UNIVERSITEIT VAN PRETORIA.

Verkiesing van.....

Datum van verkiesing.....

Getal kandidate vir wie die kieser kan stem.....

INSTRUKSIES.

(a) Die kieser teken sy naam teenoor die naam van elke kandidaat vir wie hy wil stem en geen ander verandering mag op die stembriefie aangebring word nie. Indien 'n ander verandering aangebring word, is die stembriefie ongeldig.

(b) Niemand sal toegeelaat word om by 'n verkiesing op meer as een stembriefie te stem nie.

(c) Indien 'n kieser nie van 'n gedrukte stembriefie voorsien is nie, kan hy op aanvraag een van die sekretaris van die konvokasie kry en, indien die gedrukte stembriefie wat verskaf is, verlore of vernietig is, kan 'n ander een van die sekretaris van die konvokasie verkry word.

(d) Hierdie stembriefie moet aan die Sekretaris van die Konvokasie, Universiteit van Pretoria, in die ingesloten koevert verseël en teruggestuur word, sodat dit hom nie later nie as die middag van die dag voor die verkiesing bereik.

Name van kandidate.....

Handtekening van kieser.....

Gedateer te..... op hierdie..... dag van 19.....

(in blokletters)

Woonadres.....

Werkadres.....

Motions to be Seconded.

(6) (a) Any motion or any amendment shall require to be seconded and, if the chairman of the meeting so directs, shall be submitted in writing.

(b) A motion may not be withdrawn except by leave of the meeting.

(c) Any matter of which due notice has not been given shall not be discussed without the approval, as an unopposed motion, of the meeting.

Ruling of Chairman.

(7) The ruling of the chairman of the meeting on any question of order or of procedure shall be binding unless immediately challenged by any member, in which case the ruling shall be submitted without discussion to the meeting, whose decision shall be final.

Election by Convocation.

53. (1) When Convocation has to elect a Chancellor or a member of the Council, the secretary of Convocation shall, at least five weeks before the date fixed for the election, insert three times in two daily papers published in English and two daily papers published in Afrikaans a notice calling for written nominations for a candidate to fill the vacancy.

(2) Each nomination shall be lodged with the secretary of Convocation in writing at least three weeks before the election.

(3) Each nomination shall be signed by at least four members, jointly or separately, and shall be countersigned by the nominee as accepting nomination.

Procedure at Elections.

54. (1) If the number of persons nominated for an office does not exceed the number to be elected for that office, the secretary of Convocation shall forthwith declare such person or persons to be duly elected.

(2) If more persons are nominated than are to be elected, an election shall be held.

(3) If an election is to be held, the secretary of Convocation shall, at least fourteen days before the date fixed for the election, post a written notice to every member of Convocation at his registered address together with a printed voting paper containing in alphabetical order the names of all the candidates and worded as follows:—

UNIVERSITY OF PRETORIA.

Election of.....

Date of Election.....

Number of candidates for whom elector may vote.....

INSTRUCTIONS.

(a) The voter shall sign his name against the name of every candidate for whom he wishes to record his vote and no other alteration of the voting paper shall be permitted. If any other alteration is made, the voting paper shall be invalid.

(b) No person shall be permitted to vote on more than one voting paper at any election.

(c) Should a voter not have been supplied with a printed voting paper, he may obtain one by applying to the secretary of Convocation and, if the printed voting paper which has been supplied is lost or destroyed, another may be obtained from the secretary of Convocation.

(d) This voting paper shall be returned, in the enclosed envelope, which must be sealed, to the Secretary of Convocation, University of Pretoria, so as to reach him not later than noon of the day before the election.

Name of Candidates.....

Signature of Voter.....

Dated at..... this.....
day of..... 19.....

Name of Voter.....

(In Block Letters)

Residential address.....

Business address.....

Kiesbeampte en stemopnemers.

55. By 'n verkiesing tree die sekretaris van die konvokasie as kiesbeampte op, bygestaan deur twee stemopnemers wat deur die president van die konvokasie of, indien hy in gebreke bly, deur die Rektor aangestel word.

Oorlē van besluite aan Raad en Senaat.

56. 'n Afskrif van 'n besluit van die konvokasie, behoorlik deur die voorsitter en die sekretaris van die konvokasie gesertifiseer, word deur die registrar aan die Raad en die Senaat oorgelê.

HOOFSTUK VI.**TUG.—A. PERSONEEL.***Wangedrag.*

57. (1) 'n Professor, 'n dosent of iemand anders in die diens van die Universiteit word geag aan wangedrag skuldig te wees indien hy—

- (a) weier om 'n regmatige opdrag uit te voer;
- (b) nalatig is in die uitvoering van sy pligte;
- (c) hom na die oordeel van die Rektor onwelvoeglik gedra;
- (d) eiendom van die Universiteit kwaadwilliglik vernietig, beskadig of vervreem;
- (e) deur 'n hof skuldig bevind is aan 'n oortreding wat na die oordeel van die Rektor die goeie naam van die Universiteit benadeel;
- (f) sonder verlof of grondige rede van sy werk afwesig is; of
- (g) homself onbekwaam gemaak het om sy pligte na behore uit te voer.

(2) 'n Aanklag van wangedrag word by die Rektor aanhangig gemaak.

(3) (a) Indien die Rektor van oordeel is dat redelike gronde vir 'n aanklag van wangedrag teen 'n lid van die personeel bestaan en dat die aanklag van 'n ernstige aard is, verwys hy dit vir 'n aanbeveling na die komitee vir dissipline (personeel) en, indien hy dit wenslik ag, kan hy so 'n lid van die personeel ook onmiddellik skors.

(b) Indien die Rektor van oordeel is dat 'n aanklag van wangedrag teen 'n lid van die personeel van 'n minder ernstige aard is, kan hy summier optree en so 'n lid berispe.

Samestelling.

(4) (a) Die komitee vir dissipline (personeel) bestaan uit die Onderkanselier, die voorsitter van die Raad, die Rektor en twee ander lede van die Raad: Met dien verstande dat, waar die Rektor ook die Onderkanselier is, die ondervoorsitter van die Raad sittig op die Komitee het.

Ampstermyn.

(b) Al om die drie jaar, op sy gewone vergadering onmiddellik voor die tiende dag van Oktober, kies die Raad twee personele uit eie geledere om drie jaar lank vanaf die daaropvolgende tiende dag van Oktober as lede van die komitee te dien.

Toevallige vakature.

(c) Indien die ampstermyn van 'n verteenwoordiger van die Raad in die komitee eindig om enige rede behalwe tydsverloop, stel die registrar die Raad van die vakature in kennis en kies die Raad 'n opvolger om die amp vir die onverstreke ampstermyn van sy voorganger te beklee.

PROSEDURE.*Verweer.*

(5) (a) 'n Lid van die personeel wat van wangedrag aangekla is, kan die verhoor bywoon en hom daar verweer.

(b) 'n Lid van die personeel wat van wangedrag aangekla is, ontvang minstens drie dae voor die verhoor kennis van die datum van die verhoor en die aard van die aanklag teen hom.

Returning Officer and Scrutineers.

55. At any election the secretary of Convocation shall act as returning officer, assisted by two scrutineers appointed by the president of Convocation or, failing him, by the Rector.

Submission of Resolution to Council and Senate.

56. A copy of any resolution of Convocation, duly certified by the chairman and the secretary of Convocation, shall be submitted to the Council and the Senate by the Registrar.

CHAPTER VI.**DISCIPLINE.—A. STAFF.***Misconduct.*

57. (1) Any professor, teacher or other person in the employ of the University shall be deemed guilty of misconduct if he—

- (a) refuses to carry out a lawful order;
- (b) is negligent in the discharge of his duties;
- (c) conducts himself in a manner which, in the opinion of the Rector, is improper;
- (d) maliciously destroys, damages or alienates any property of the University;
- (e) has been found guilty by any court of an offence which, in the opinion of the Rector, is detrimental to the good name of the University;
- (f) is absent from duty without leave or valid cause; or
- (g) incapacitates himself for the proper discharge of his duties.

(2) Any charge of misconduct shall be laid before the Rector.

(3) (a) If the Rector is of the opinion that there are reasonable grounds for a charge of misconduct against a member of the staff and that the charge is of a serious nature, he shall refer it to the committee for discipline (staff) for a recommendation and, if he deems it advisable, he may also suspend such member of the staff immediately.

(b) If the Rector is of the opinion that the charge of misconduct against a member of the staff is of a less serious nature, he may deal with it summarily and reprimand such member.

Constitution.

(4) (a) The committee for discipline (staff) shall consist of the Vice-Chancellor, the chairman of the Council, the Rector and two other members of the Council: Provided that, where the Rector is also the Vice-Chancellor, the vice-chairman of the Council shall have a seat on the Committee.

Term of Office.

(b) The Council shall, triennially at its ordinary meeting immediately preceding the tenth day of October, elect two of its members to hold office as members of the committee for a period of three years from the tenth day of October following.

Casual Vacancy.

(c) If the term of office of any representative of the Council on the committee shall terminate for any reason other than effluxion of time, the registrar shall notify the Council of the vacancy and the Council shall appoint a successor, who shall hold office for the unexpired term of office of his predecessor.

PROCEDURE.*Defence.*

(5) (a) Any member of the staff against whom a charge of misconduct has been laid, may attend the inquiry and defend himself therat.

(b) Any member of the staff charged with misconduct shall, at least three days before the inquiry, receive notice of the date of the inquiry and of the nature of the charge against him.

Straf.

(6) Indien die komitee bevind dat 'n lid van die personeel aan wangedrag skuldig is, kan die komitee by die Raad aanbeveel—

- (a) dat hy gewaarsku word;
- (b) dat 'n salarisverhoging van hom weerhou word of verlofvoorregte van hom ontnem word;
- (c) dat hy vir 'n tydperk geskors word: Met dien verstande dat 'n lid wat ingevolge hierdie paragraaf geskors is, geen emolumente tydens sy skorsing ontvang nie; of
- (d) dat hy ontslaan word.

(7) Die bevindings en beslissings van die komitee word deur die Raad bekratig, verwerp of gewysig.

(8) Enige straf, hetsy deur die Raad hetsy deur die Rektor opgelê, word op die persoonlike rekord van die betrokke lid aangeteken.

B. STUDENTE.*Wangedrag.*

58. (1) 'n Student word geag aan wangedrag skuldig te wees indien—

- (a) hy hom binne of buite die geboue of binne of buite die terrein van die Universiteit gedra op 'n wyse wat na die oordeel van die Rektor die goeie naam van die Universiteit of die handhawing van orde of dissipline aan die Universiteit benadeel of kan benadeel;
- (b) hy eiendom van die Universiteit kwaadwilliglik vernietig, beskadig of vvreem;
- (c) hy die reglemente, regulasies of reëls vir beheer van eksamsens en klastoetse oortree;
- (d) hy weier om 'n regmatige opdrag uit te voer;
- (e) hy die verkeersreëls van die Universiteit oortree;
- (f) hy opsetlik die regulasies van die Universiteit oortree;
- (g) hy opsetlik wesentlike vase inligting aan die Universiteit verstrek.

(2) 'n Aanklag van wangedrag word by die Rektor aanhangig gemaak.

(3) Indien die Rektor van oordeel is dat redelike gronde vir 'n aanklag van wangedrag teen 'n student bestaan en dat so 'n aanklag van 'n ernstige aard is, verwys hy dit vir behandeling na die komitee vir dissipline (studente).

(4) Indien die Rektor van oordeel is dat 'n aanklag van wangedrag teen 'n student van 'n minder ernstige aard is, kan hy, indien nodig na oorlegpleging met die betrokke dekaan en departementshoof, summier optree en die student 'n reg of 'n voorreg wat hy as student geniet, ontnem of 'n boete van hoogstens R20 ople.

Samestelling.

(5) Die komitee vir dissipline (studente) bestaan uit die voorsitter van die Senaat en twee ander lede van die Senaat.

Ampstermyn.

(6) Al om die drie jaar, op sy gewone vergadering onmiddellik voor die tiende dag van Oktober, kies die Senaat twee persone uit eie geledere om drie jaar lank vanaf die daaropvolgende tiende dag van Oktober as lede van die komitee te dien.

Toevallige vakature.

(7) Indien die ampstermyn van 'n verteenwoordiger van die Senaat in die komitee eindig om enige rede behalwe tydsverloop, stel die registrar die Senaat van die vakture in kennis en kies die Senaat 'n opvolger om die amp vir die onverstreke ampstermyn van sy voorganger te beklee.

Penalty.

(6) If the committee finds any member of the staff guilty of misconduct, the committee may recommend to the Council—

- (a) that he be reprimanded;
- (b) that any increase in salary be withheld from him or that he be deprived of leave privileges;
- (c) that he be suspended for a period: Provided that any member suspended in terms of this paragraph, shall receive no emoluments during the period of his suspension; or
- (d) that he be dismissed.

(7) The Council shall confirm, set aside or alter the findings and decisions of the committee.

(8) Any penalty, whether imposed by the Council or by the Rector, shall be entered in the personal record of the member concerned.

B. STUDENTS.*Misconduct.*

58. (1) Any student shall be deemed guilty of misconduct if—

- (a) in or outside the buildings or on or off the premises of the University, he conducts himself in a manner which, in the opinion of the Rector, is or could be detrimental to the good name of the University or to the maintenance of order or discipline at the University;
- (b) he maliciously destroys, damages or alienates any property of the University;
- (c) he infringes the by-laws, regulations or rules for the control of examinations and class tests;
- (d) he refuses to carry out any lawful order;
- (e) he infringes the traffic rules of the University;
- (f) he deliberately infringes the regulations of the University;
- (g) he deliberately furnishes the University with materially false information.

(2) Any charge of misconduct shall be laid before the Rector.

(3) If the Rector is of the opinion that there are reasonable grounds for any charge of misconduct against a student and that such charge is of a serious nature, he shall refer it to the committee for discipline (students) to deal with.

(4) If the Rector is of the opinion that any charge of misconduct is of a less serious nature, he may, if necessary after consulting the dean and the head of the department concerned, deal with it summarily and deprive the student of any right or privilege that he enjoys as a student or impose a fine not exceeding R20.

Constitution.

(5) The committee for discipline (students) shall consist of the chairman of the Senate and two other members of the Senate.

Term of Office.

(6) The Senate shall, triennially at its ordinary meeting preceding the tenth day of October, elect two of its members to hold office as members of the committee for a period of three years from the tenth day of October following.

Casual Vacancy.

(7) If the term of office of any representative of the Senate on the committee shall terminate for any reason other than effluxion of time, the registrar shall notify the Senate of the vacancy and the Senate shall appoint a successor, who shall hold office for the unexpired term of office of his predecessor.

PROCEDURE.

Verweer.

(8) (a) 'n Student wat van wangedrag aangekla is, kan die verhoor bywoon en hom daar verweer.

(b) Behoudens die bepalings in paragraaf (c) ontvang 'n student wat van wangedrag aangekla is minstens twee dae voor die verhoor kennis van die datum van die verhoor en die aard van die aanklag teen hom.

(c) In die geval van 'n aanklag van oortreding van die reglemente, regulasies of reëls vir die beheer van eksamens of klastoetse, word die student sonder versuim verhoor en word die aard van die aanklag teen hom voorgelees.

Straf.

(9) Die komitee kan—

- (a) 'n student waarsku in die geval van 'n minder ernstige oortreding;
- (b) 'n student 'n boete van hoogstens R200 ople;
- (c) 'n student vir 'n vasgestelde tydperk skors of van 'n reg of 'n voorreg wat lidmaatskap van die Universiteit meebring, ontnem; of
- (d) 'n student toelating tot die Universiteit ontsê.

Appèl.

(10) (a) 'n Student kan teen die beslissing van die komitee appèl aanteken by die uitvoerende komitee van die Senaat.

(b) Kennisgewing van die voorneme om sodanige reg uit te oefen, word binne sewe dae nadat die student kennis van die komitee se beslissing ontvang het, by die registrator ingedien.

Algemeen.

(11) Die uitvoerende komitee van die Senaat kan die beslissing van die komitee, indien appèl daarteen aange- teken is, bekragtig, verwerp of wysig.

(12) Indien die komitee 'n student 'n reg of 'n voorreg wat hy as student geniet tydelik of permanent ontnem, of hom tydelik of permanent toelating tot die Universiteit ontsê, verbeur so 'n student alle aanspraak op terugbetaling, vermindering of kwytsekelding van gelde aan die Universiteit betaal of betaalbaar.

HOOFSTUK VII.

Grade.

59. Behoudens die bepalings van die Statuut, is die Universiteit bevoeg om onderstaande grade toe te ken:—

Naam van graad.

Aangedui deur.

(a) In die Fakulteit Lettere en Wysbegeerte:—	
Baccalaureus in Lettere en Wysbegeerte	B.A.
Baccalaureus Honores in Lettere en Wysbegeerte	B.A. (Hons.).
Wysbegeerte	
Magister in Lettere en Wysbegeerte....	M.A.
Dokter in Lettere.....	D.Litt.
Dokter in Wysbegeerte.....	D.Phil.
Baccalaureus in Lettere en Wysbegeerte in Sosiale Wetenskappe	B.A.(S.W.).
Baccalaureus Honores in Lettere en Wysbegeerte in Sosiale Wetenskappe	B.A.(S.W.) (Hons.).
Magister in Lettere en Wysbegeerte in Sosiale Wetenskappe	M.A.(S.W.).
Baccalaureus in Biblioteekkunde.....	B.A.(Biblioteekkunde).
Baccalaureus Honorus in Biblioteekkunde	B.A.(Biblioteekkunde) (Hons.).
Magister in Biblioteekkunde.....	M.A.(Biblioteekkunde).
Baccalaureus in Beeldende Kunste....	B.A.(B.K.).
Magister in Beeldende Kunste.....	M.A.(B.K.).
Baccalaureus in Lettere en Wysbegeerte in Verpleegkunde	B.A.(Verpleegkunde).
Baccalaureus in Lettere en Wysbegeerte in Liggamlike Opvoedkunde	B.A.(L.O.).
Baccalaureus Honores in Lettere en Wysbegeerte in Liggamlike Opvoedkunde	B.A.(L.O.) (Hons.).
Magister in Lettere en Wysbegeerte in Liggamlike Opvoedkunde	M.A.(L.O.).
Baccalaureus in Lettere en Wysbegeerte in Spraakheelkunde	B.A.(Log.).
Magister in Lettere en Wysbegeerte in Spraakheelkunde	M.A.(Log.).
Baccalaureus in Musiek.....	B.Mus.
Magister in Musiek.....	M.Mus.
Dokter in Musiek.....	D.Mus.

PROCEDURE.

Defence.

(8) (a) Any student against whom a charge of misconduct has been laid may attend the inquiry and defend himself therat.

(b) Subject to the provision in paragraph (c), any student charged with misconduct shall, at least two days before the inquiry, receive notice of the date of the inquiry and of the nature of the charge against him.

(c) In the case of a charge of an infringement of the by-laws, regulations or rules for the control of examinations or class tests, the inquiry into the conduct of the student shall be held without delay and the nature of the charge against him shall be read out.

Penalty.

(9) The committee may—

- (a) warn any student in the case of a minor offence;
- (b) impose on any student a fine not exceeding R200;
- (c) suspend any student for a specified period or deprive him of any right or any privilege attached to membership of the University; or
- (d) refuse any student admission to the University.

Appeal.

(10) (a) Any student may appeal to the executive committee of the Senate against the decision of the committee.

(b) Notice of the intention to exercise such right of appeal shall be lodged with the registrar within seven days of the student's having received notice of the decision of the committee.

General.

(11) The executive committee of the Senate may, if an appeal has been lodged against it, confirm, set aside or vary the decision of the committee.

(12) If the committee temporarily or permanently deprives any student of any right or privilege that he enjoys as a student or refuses him admission to the University temporarily or permanently, such student shall forfeit all claim to any refund, rebate or remission of fees paid or payable to the University.

CHAPTER VII.

DEGREES.

59. Subject to the provisions of the Statute, the University shall have the power to confer the following degrees:—

Designation of Degree.

Denoted by.

(a) In the Faculty of Arts:—

Bachelor of Arts.....	B.A.
Bachelor of Arts (Honours).	B.A. (Hons.).
Master of Arts.....	M.A.
Doctor of Literature.....	D.Litt.
Doctor of Philosophy.....	D.Phil.
Bachelor of Arts in Social Science.....	B.A.(S.W.).
Bachelor of Arts in Social Science (Honours)	B.A.(S.W.) (Hons.).
Master of Arts in Social Science.....	M.A.(S.W.).
Bachelor of Library Science.....	B.A. (Library Science).
Bachelor of Library Science (Honours)	B.A. (Library Science) (Hons.).
Master of Library Science.....	M.A. (Library Science)
Bachelor of Fine Arts.....	B.A. (Fine Arts).
Master of Fine Arts.....	M.A. (Fine Arts).
Bachelor of Arts in Nursing Science.....	B.A. (Nursing).
Bachelor of Arts in Physical Education.....	B.A. (Phys. Ed.).
Bachelor of Arts in Physical Education (Honours)	B.A. (Phys. Ed.) (Hons.).
Master of Arts in Physical Education....	M.A. (Phys. Ed.).
Bachelor of Arts in Logopedics.....	B.A. (Log.).
Master of Arts in Logopedics.....	M.A. (Log.).
Bachelor of Music.....	B.Mus.
Master of Music.....	M.Mus.
Doctor of Music.....	D.Mus.

<i>Naam van graad.</i>	<i>Aangedui deur.</i>	<i>Designation of Degree.</i>	<i>Denoted by.</i>
(b) In die Fakulteit van Wis- en Natuurkunde:—		(b) In the Faculty of Science:—	
Baccalaureus in Wis- en Natuurkunde..	B.Sc.	Bachelor of Science.....	B.Sc.
Baccalaureus in Wis- en Natuurkunde in Mynbou-Geologie	B.Sc.(Mynbou-Geologie).	Bachelor of Science in Mining Geology..	B.Sc. (Mining Geology).
Baccalaureus Honores in Wis- en Natuurkunde	B.Sc.(Hons.).	Bachelor of Science (Honours).....	B.Sc. (Hons.).
Magister in Wis- en Natuurkunde.....	M.Sc.	Master of Science.....	M.Sc.
Dokter in Wis- en Natuurkunde.....	D.Sc.	Doctor of Science.....	D.Sc.
Baccalaureus in Huishoudkunde.....	B.Sc.(Huishoudkunde).	Bachelor of Domestic Science.....	B.Sc. (Dom. Sc.).
Magister in Huishoudkunde.....	M.Sc.(Huishoudkunde).	Master of Domestic Science.....	M.Sc. (Dom. Sc.).
Baccalaureus in Dieetkunde.....	B.Sc.(Dieetkunde).	Bachelor of Dietetics.....	B.Sc. (Dietetics).
Baccalaureus Honores in Dieetkunde....	B.Sc.(Dieetkunde) (Hons.).	Bachelor of Dietetics (Honours).....	B.Sc. (Dietetics)
Magister in Dieetkunde.....	M.Sc.(Dieetkunde).	Master of Dietetics.....	M.Sc. (Dietetics).
Baccalaureus in Argitektuur.....	B.Arch.	Bachelor of Architecture.....	B.Arch.
Magister in Argitektuur.....	M.Arch.	Master of Architecture.....	M.Arch.
Baccalaureus in Bourekenkunde.....	B.Sc.(Q.S.).	Bachelor of Quantity Surveying.....	B.Sc. (Q.S.).
Magister in Bourekenkunde.....	M.Sc.(Q.S.).	Master of Quantity Surveying.....	M.Sc. (Q.S.).
Baccalaureus in Boubestuur.....	B.Sc.(Boubestuur).	Bachelor of Building Management.....	B.Sc. (Building Management).
Baccalaureus in Verpleegkunde.....	B.Sc.(Verpleegkunde).	Bachelor of Science in Nursing.....	B.Sc. (Nursing).
(c) In die Fakulteit van Landbou:—		(c) In the Faculty of Agriculture:—	
Baccalaureus in Landbou.....	B.Sc.(Agric.).	Bachelor of Agriculture.....	B.Sc. (Agric.).
Magister in Landbou.....	M.Sc.(Agric.).	Master of Agriculture.....	M.Sc. (Agric.).
Dokter in Landbou.....	D.Sc.(Agric.).	Doctor of Agriculture.....	D.Sc. (Agric.).
(d) In die Fakulteit van Regsgeleerdheid:—		(d) In the Faculty of Law:—	
Baccalaureus Legum.....	LL.B.	Baccalaureus Legum.....	LL.B.
Baccalaureus Iuris.....	B.Iur.	Baccalaureus Iuris.....	B.Iur.
Magister Legum.....	LL.M.	Magister Legum.....	LL.M.
Doctor Legum.....	LL.D.	Doctor Legum.....	LL.D.
(e) In die Fakulteit van Godegeerdheid:—		(e) In the Faculty of Theology:—	
Baccalaureus in Godegeerdheid.....	B.D.	Bachelor of Theology.....	B.D.
Dokter in Godegeerdheid.....	D.D.	Doctor of Theology.....	D.D.
(f) In die Fakulteit van Handel en Publieke Administrasie:—		(f) In the Faculty of Commerce and Public Administration:—	
Baccalaureus in Handel.....	B.Com.	Bachelor of Commerce.....	B.Com.
Baccalaureus Honores in Handel.....	B.Com.(Hons.).	Bachelor of Commerce (Honours).....	B.Com. (Hons.).
Magister in Handel.....	M.Com.	Master of Commerce.....	M.Com.
Doktor in Handel.....	D.Com.	Doctor of Commerce.....	D.Com.
Magister in Bedryfsadministrasie.....	M.B.A.	Master of Industrial Administration.....	M.B.A.
Dokter in Bedryfsadministrasie.....	D.B.A.	Doctor of Industrial Administration....	D.B.A.
Baccalaureus in Publieke Administrasie	B.Admin.	Bachelor of Public Administration.....	B.Admin.
Baccalaureus Honores in Publieke Administrasie	B.Admin.(Hons.).	Bachelor of Public Administration (Honours).....	B.Admin. (Hons.).
Magister in Publieke Administrasie....	M.Admin.	Master of Public Administration.....	M.Admin.
Dokter in Publieke Administrasie.....	D.Phil.	Doctor of Public Administration.....	D.Phil.
(g) In die Fakulteit van Veeartsenykunde:—		(g) In the Faculty of Veterinary Science:—	
Baccalaureus in Veeartsenykunde.....	B.V.Sc.	Bachelor of Veterinary Science.....	B.V.Sc.
Magister in Veterinäre Medisyne.....	M.Med.Vet.	Master of Veterinary Medicine.....	M.Med.Vet.
Dokter in Veeartsenykunde.....	D.V.Sc.	Doctor of Veterinary Science.....	D.V.Sc.
(h) In die Fakulteit van Opvoedkunde:—		(h) In the Faculty of Education:—	
Baccalaureus in Opvoedkunde.....	B.Ed.	Bachelor of Education.....	B.Ed.
Magister in Opvoedkunde.....	M.Ed.	Master of Education.....	M.Ed.
Doktor in Opvoedkunde.....	D.Ed.	Doctor of Education.....	D.Ed.
(i) In die Fakulteit van Geneeskunde:—		(i) In the Faculty of Medicine:—	
Baccalaureus in Geneeskunde en Snykunde	M.B., Ch.B.	Bachelor of Medicine and Surgery.....	M.B., Ch. B.
Magister in Geneeskunde (Interne Geneeskunde)	M.Med.(Int.).	Master of Medicine (Medicine).....	M.Med. (Int.).
Magister in Geneeskunde (Chirurgie) ..	M.Med.(Chir.).	Master of Medicine (Surgery).....	M.Med. (Chir.).
Magister in Geneeskunde (Kindergeneeskunde)	M.Med.(Paed.).	Master of Medicine (Paediatrics).....	M.Med. (Paed.).
Magister in Geneeskunde (Obstetrie en Ginekologie)	M.Med.(O.et.G.).	Master of Medicine (Obstetrics and Gynaecology).....	M.Med. (O. et G.).
Magister in Geneeskunde (Patologie)...	M.Med.(Path.).	Master of Medicine (Pathology).....	M.Med. (Path.).
Magister in Geneeskunde (Dermatologie)	M.Med.(Derm.).	Master of Medicine (Dermatology).....	M.Med. (Derm.).
Magister in Geneeskunde (Radiologiese Diagnose)	M.Med.(Rad.-D.).	Master of Medicine (Diagnostic Radiology).....	M.Med. (Rad.-D.).
Magister in Geneeskunde (Radiologiese Terapie)	M.Med.(Rad.-T.).	Master of Medicine (Therapeutic Radiology).....	M.Med. (Rad.-T.).
Magister in Geneeskunde (Oor-, Neus- en Keelheekkunde)	M.Med.(L.et.O.).	Master of Medicine (Otorhinolaringology).....	M.Med. (L. et O.).
Magister in Geneeskunde (Oogheelkunde)	M.Med.(Ophth.).	Master of Medicine (Ophthalmology).....	M.Med. (Ophth.).
Magister in Geneeskunde (Anestesiologie)	M.Med.(Anaes.).	Master of Medicine (Anaesthesiology).....	M.Med. (Anaes.).
Magister in Geneeskunde (Psigiatrie)...	M.Med.(Psych.).	Master of Medicine (Psychiatry).....	M.Med. (Psych.).
Magister in Geneeskunde (Neurologie)	M.Med.(Neur.).	Master of Medicine (Neurology).....	M.Med. (Neur.).
Magister in Geneeskunde (Fisiiese Geneeskunde)	M.Med.(Med.Phys.).	Master of Medicine (Physical Medicine).....	M.Med. (Med. Phys.).
Dokter in Geneeskunde.....	M.D.	Doctor of Medicine.....	M.D.
(j) In die Fakulteit van Tandheelkunde:—		(j) In the Faculty of Dentistry:—	
Baccalaureus in Tandheelkunde.....	B.Ch.D.	Bachelor of Dentistry.....	B.Ch.D.
Magister in Tandheelkunde.....	M.Ch.D.	Master of Dentistry.....	M.Ch.D.
Dokter in Tandheelkunde.....	D.Ch.D.	Doctor of Dentistry.....	D.Ch.D.
(k) In die Fakulteit van Ingenieurswese:—		(k) In the Faculty of Engineering:—	
Baccalaureus in Ingenieurswese.....	B.Sc.(Ing.).	Bachelor of Engineering.....	B.Sc. (Eng.).
Magister in Ingenieurswese.....	M.Sc.(Ing.).	Master of Engineering.....	M.Sc. (Eng.).
Dokter in Ingenieurswese.....	D.Sc.(Ing.).	Doctor of Engineering.....	D.Sc. (Eng.).
Baccalaureus in Landmeetkunde.....	B.Sc.(Landmeetkunde).	Bachelor of Land Surveying.....	B.Sc. (Land Surveying).
Magister in Stads- en Streeksbeplanning	M.Sc.(S. en S.).	Master of Town and Regional Planning.....	M.Sc. (Town and Reg. Planning).

HOOFSTUK VIII.

INSKRYWING VAN STUDENTE.

60. Iemand wat as student inskryf, voltooi en onderteken die ampelike inskrywingsvorm en sy handtekening daarop word beskou as aanvaarding van die reëls van die Universiteit deur hom.

Inskrywingsgeld.

61. Iemand wat as student aangeneem word, betaal 'n inskrywingsgeld van R6 en 'n student betaal R6 om sy inskrywing jaarliks te hernuwe.

HOOFSTUK IX.

TOELATING TOT GRADE.

63. Ondanks andersluidende bepalings van die Gemeenskaplike Statuut en behoudens die bepalings van hierdie Statuut, woon 'n kandidaat vir 'n graad hieronder vermeld, na sy eerste inskrywing as 'n gematrikuleerde student van die Universiteit, goedgekeurde kursusse soos by regulasie voorgeskryf vir minstens onderstaande tydperk by:—

*Graad.**Minimum tydperk van bywoning.*

B.A.....	3 jaar.
B.A.(S.W.).....	3 jaar.
B.A.(Biblioteekkunde).....	3 jaar.
B.A.(L.O.).....	3 jaar.
B.A.(B.K.).....	4 jaar.
B.A.(Verpleegkunde).....	4 jaar.
B.A.(Log.).....	4 jaar.
B.Mus.....	4 jaar.
B.Sc.....	3 jaar.
B.Sc.(Dieetkunde).....	3 jaar.
B.Sc.(Huishoudkunde).....	4 jaar.
B.Sc.(Mynbou-Geologie).....	4 jaar.
B.Sc.(Boubestuur).....	4 jaar.
B.Sc.(Verpleegkunde).....	4 jaar.
B.Sc.(Q.S.).....	5 jaar.
B.Arch.....	6 jaar.
B.Sc.(Agric.).....	4 jaar.
B.Jur.....	3 jaar.
LL.B.....	3 jaar
	na toelating tot die graad of status van baccalaureus in enige fakulteit behalwe dié van regsgelerheid: Met dien verstande dat hierdie tydperk met een jaar verminder kan word deur vrystelling van kursusse wat in die regulasies geklassifiseer word as kwalifiserend vir sowel die LL.B.-graad as die baccalaureusgraad in so 'n ander fakulteit en wat deur die student as deel van sy leergang vir die graad in so 'n ander fakulteit met sukses voltooi is.
B.D.....	6 jaar.
B.Com.....	3 jaar.
B.Admin.....	3 jaar.
B.V.Sc.....	5 jaar.
B.Ed.....	5 jaar:
	Met dien verstande dat hy minstens twee jaar voor voltooiing van voornoemde bywoningstudieperk toegelaai is tot die graad B.A. of B.Sc. of 'n ander graad wat die Senaat van die Universiteit as gelykwaardig daarmee aanvaar en minstens een jaar voor voltooiing van voornoemde bywoningstudieperk die Hoër Onderwysdiploma of 'n ander goedgekeurde onderwysdiploma of sertifikaat en kwalifikasies soos by regulasie voorgeskryf, verwerf het.
M.B., Ch.B.....	6 jaar.
B.Ch.D.....	5½ jaar.
B.Sc.(Ing.).....	4 jaar.
B.Sc.(Landmeetkunde).....	4 jaar.

CHAPTER VIII.

REGISTRATION OF STUDENTS.

Registration as a Student of the University.

60. Any person who registers as a student shall complete and sign the official registration form and his signature thereon shall be regarded as an acceptance by him of the rules of the University.

Registration Fees.

61. Any person who is accepted as a student shall pay a registration fee of R6 and a student shall pay R6 to renew his registration annually.

CHAPTER IX.

ADMISSION TO DEGREES.

62. Notwithstanding anything to the contrary in the Joint Statute and subject to the provisions of this Statute, a candidate for any degree mentioned hereunder shall, after his first registration as a matriculated student of the University, attend approved courses as prescribed by regulation for at least the following period:—

<i>Degree.</i>	<i>Minimum Period of Attendance</i>
B.A.....	3 years.
B.A.(S.W.).....	3 years.
B.A. (Library Science).....	3 years.
B.A. (Ed. Phys.).....	3 years.
B.A. (Fine Arts).....	4 years.
B.A. (Nursing).....	4 years.
B.A.(Log.).....	4 years.
B.Mus.....	4 years.
B.Sc.....	3 years.
B.Sc.(Dietetics).....	3 years.
B.Sc.(Dom.Sc.).....	4 years.
B.Sc.(Mining Geology).....	4 years.
B.Sc. (Building Management)....	4 years.
B.Sc.(Nursing).....	4 years.
B.Sc.(Q.S.).....	5 years.
B.Arch.....	6 years.
B.Sc.(Agric.).....	4 years.
B.Jur.....	3 years.
LL.B.....	3 years after admission to the degree or status of bachelor in any faculty other than that of law: Provided that this period may be reduced by one year by exemption from courses classified in the regulations as qualifying for the LL.B. degree as well as for the degree in such other faculty and which the student has successfully completed as part of his curriculum for the degree in such other faculty.
B.D.....	6 years.
B.Com.....	3 years.
B.Admin.....	3 years.
B.V.Sc.....	5 years.
B.Ed.....	5 years: Provided that he has been admitted not less than two years before the completion of the aforesaid period of attendance to the degree of B.A. or B.Sc. or any other degree accepted by the Senate of the University as equivalent thereto and obtained, not less than one year before the completion of the aforesaid period of attendance, the Higher Education Diploma or any other approved education diploma or certificate and qualifications as prescribed by regulation.
M.B., Ch.B.....	6 years.
B.Ch.D.....	5½ years.
B.Sc.(Eng.).....	4 years.
B.Sc.(Land Surveying).....	4 years.

Graad van Baccalaureus Honores.

63. Niemand word tot 'n graad van baccalaureus honores in 'n fakulteit toegelaat nie, tensy hy minstens een jaar lank as student aan die Universiteit ingeskryf is nadat hy die kwalifikasies op grond waarvan hy toegelaat is tot die studie van baccalaureus honores, verwerf het.

Magistergraad.

64. Behoudens andersluidende bepalings van hierdie Statuut, word iemand nie tot die graad van magister in 'n fakulteit toegelaat nie—

- (a) voor minstens een jaar nadat hy die kwalifikasies verwerf het op grond waarvan hy tot die magisterstudie toegelaat is;
- (b) tensy hy minstens een jaar lank as student vir die graad van magister aan die Universiteit ingeskryf is; en
- (c) tensy hy aan die ander vereistes voldoen het wat by regulasies bepaal word.

Doktorsgraad.

65. Behoudens andersluidende bepalings van hierdie Statuut, word iemand nie tot 'n doktorsgraad in 'n fakulteit toegelaat nie totdat die tydperke hieronder vermeld, verstryk het nadat hy die kwalifikasies verwerf het op grond waarvan die Senaat hom tot die doktorstudie toegelaat het: Met dien verstande dat hy minstens een jaar lank as kandidaat vir die graad van doktor aan die Universiteit ingeskryf is voor indiening van sy proefskrif:—

- (a) in die fakulteit lettere en wysbegeerte, minstens vier jaar na toelating tot die baccalaureusgraad of minstens twee jaar na toelating tot die magistersgraad;
- (b) in die fakulteit wis- en natuurkunde, minstens vier jaar na toelating tot die baccalaureusgraad of minstens twee jaar na toelating tot die magistersgraad;
- (c) in die fakulteit landbou, minstens drie jaar na toelating tot die baccalaureusgraad in landbou;
- (d) in die fakulteit regsgelerdheid, minstens twee jaar na toelating tot die graad van baccalaureus legum;
- (e) in die fakulteit Godgeleerdheid, minstens drie jaar na toelating tot die baccalaureusgraad in Godgeleerdheid;
- (f) in die fakulteit handel en publieke administrasie, minstens vier jaar na toelating tot die baccalaureusgraad of minstens drie jaar na toelating tot die magistergraad;
- (g) in die fakulteit veeartsenykunde, minstens twee jaar na toelating tot die baccalaureusgraad in veeartsenykunde;
- (h) in die fakulteit opvoedkunde, minstens vier jaar na toelating tot die baccalaureusgraad of minstens drie jaar na toelating tot die magistersgraad in opvoedkunde;
- (i) in die fakulteit geneeskunde, minstens vyf jaar na toelating tot die graad van baccalaureus in geneeskunde en snykunde;
- (j) in die fakulteit tandheelkunde, minstens vyf jaar na toelating tot die graad van baccalaureus in tandheelkunde; en
- (k) in die fakulteit ingenieurswese, minstens vyf jaar na toelating tot die baccalaureusgraad in ingenieurswese.

HOOFSTUK X.**EREGRADE.***Nominasies vir die toekenning van eregrade.*

66. (1) Die nominasie van iemand vir 'n eregraad geskied of deur die Raad van die Universiteit of deur die fakulteitsraad by meerderheid van stemme van die lede aanwesig op die vergadering van die Raad of van die fakulteitsraad.

Honours Degree of Bachelor.

63. No person shall be admitted to an honours degree of bachelor in any faculty unless he has been registered as a student of the University for at least one year after obtaining the qualifications by virtue of which he was admitted to the course of study for the honours degree of bachelor.

Degree of Master.

64. Save as may be otherwise provided by this Statute, a person shall not be admitted to the degree of master in any faculty—

- (a) until at least one year after he has obtained the qualifications by virtue of which he was admitted to the course of study for the degree of master;
- (b) unless he has been registered for the degree of master at the University for at least one year;
- (c) unless he has complied with such other requirements as are prescribed by regulation.

Degree of Doctor.

65. Save as may be otherwise provided by this Statute, a person shall not be admitted to a degree of doctor in any faculty unless the undermentioned periods have elapsed after his obtaining the qualifications by virtue of which he was admitted by the Senate to the course of study for the degree of doctor: Provided that he shall have been registered as a candidate for the degree of doctor at the University for at least one year before submitting his thesis—

- (a) in the faculty of arts, at least four years after admission to the degree of bachelor or at least two years after admission to the degree of master;
- (b) in the faculty of science, at least four years after admission to the degree of bachelor or at least two years after admission to the degree of master;
- (c) in the faculty of agriculture, at least three years after admission to the degree of bachelor of agriculture;
- (d) in the faculty of law, at least two years after admission to the baccalaureus legum;
- (e) in the faculty of Theology, at least three years after admission to the degree of bachelor of Theology;
- (f) in the faculty of commerce and public administration, at least four years after admission to the degree of bachelor or at least three years after admission to the degree of master;
- (g) in the faculty of veterinary science, at least two years after admission to the degree of bachelor of veterinary science;
- (h) in the faculty of education, at least four years after admission to the degree of bachelor or at least three years after admission to the degree of master of education;
- (i) in the faculty of medicine, at least five years after admission to the degree of bachelor of medicine and surgery;
- (j) in the faculty of dentistry, at least five years after admission to the degree of bachelor of dentistry; and
- (k) in the faculty of engineering, at least four years after admission to the degree of bachelor of engineering.

CHAPTER X.**HONORARY DEGREES.***Nominations for the Award of Honorary Degrees.*

66. (1) A person shall be nominated for an honorary degree by the Council of the University or by the board of a faculty by an ordinary majority vote of the members present at the meeting of the Council or of the board of the faculty.

Keuring van 'n kandidaat.

(2) (a) Keuring van 'n kandidaat geskied deur 'n keurkomitee, wat bestaan uit die voorsitter en die ondervoorsitter van die Raad en die lede van die uitvoerende komitee van die Senaat: Met dien verstande dat die voorsitter en die ondervoorsitter onderskeidelik iemand kan aanwys om hom in die keurkomitee te verteenwoordig.

(b) 'n Nominasie wat deur die keurkomitee aanbeveel word, word aan die Senaat voorgelê.

Stemming deur die Senaat.

(3) (a) Op sy eerste vergadering na die vergadering van die keurkomitee, stem die Senaat, sonder voorafgaande bespreking, met geslote stembrieles oor die kandidaat wat deur die keurkomitee aanbeveel is: Met dien verstande dat die Senaat nie 'n nominasie wat nie deur die keurkomitee aanbeveel is, bespreek of behandel nie.

(b) Die naam van die kandidaat ten gunste van wie 'n gewone meerderheid van die lede van die Senaat aanwesig op die vergadering gestem het, word aan die Raad oorgelê.

Stemming deur die Raad.

(4) (a) Op sy eerste vergadering na bogenoemde vergadering van die Senaat, stem die Raad, sonder voorafgaande bespreking, met geslote stembrieles oor die kandidaat wat deur die Senaat aanbeveel is: Met dien verstande dat die Raad nie 'n nominasie wat nie deur die keurkomitee en die Senaat aanbeveel is, bespreek of behandel nie.

(b) Die eregraad word toegeken aan die kandidaat ten gunste van wie 'n meerderheid van die lede van die Raad aanwesig op die vergadering gestem het.

HOOFTUK XI.**TOEKENNING VAN GRADE.***Kongregasie.*

67. Met die oog op die toekennings van grade, word 'n vergadering van die lede van die Universiteit gehou, wat 'n kongregasie genoem word.

Voorsitter van kongregasie.

68. 'n Kongregasie staan onder voorsitterskap van die Kanselier of, in sy afwesigheid, van die Onderkanselier of, by die afwesigheid van albei, onder voorsitterskap van iemand aangewys deur die voorsitter van die Raad in oorlegpleging met die uitvoerende komitee van die Senaat.

Byeenkoms van kongregasie.

69. 'n Kongregasie van die Universiteit word minstens een maal per jaar gehou op 'n datum wat aan die begin van elke akademiese jaar bekendgemaak word.

Toelating tot grade.

70. Niemand word tot 'n graad, behalwe 'n eregraad, toegelaat nie, tensy hy aan al die vereistes voldoen het wat vir die graad by regulasie voorgeskryf is.

Graadvorregte onderhewig aan toekenning.

71. Niemand is op enige van die voorregte verbondne aan 'n graad geregtig totdat hy op 'n kongregasie tot so 'n graad toegelaat is nie.

Prosedure op kongregasie.

72. Die prosedure wat betref die voorstelling van graduandi, die verlening van grade *in absentia*, akademiese drag en alle ander sake wat kongregasies raak en waarvoor in hierdie hoofstuk geen voorstiening gemaak is nie, word deur die uitvoerende komitee van die Senaat bepaal.

HOOFTUK XII.**EKSAMENS.***Eksamens vir grade.*

73. Behoudens andersluidende bepalings van die Statuut of van die Gemeenskaplike Statuut, slaag 'n kandidaat vir 'n graad in 'n eksamen of ander toets van die Universiteit in elke kursus wat hy vir die graad neem.

Selection of a Candidate.

(2) (a) A candidate shall be selected by a selection committee consisting of the chairman and the vice-chairman of the Council and the members of the executive committee of the Senate: Provided that the chairman and the vice-chairman respectively may nominate a representative on the selection committee.

(b) Any nomination recommended by the selection committee shall be submitted to the Senate.

Voting by the Senate.

(3) (a) The Senate shall, at its first meeting following that of the selection committee, vote by secret ballot and without preliminary discussion on the candidate recommended by the selection committee: Provided that the Senate shall not discuss or deal with any nomination not recommended by the selection committee.

(b) The name of the candidate who has obtained an ordinary majority of the votes of the members of the Senate present at the meeting shall be submitted to the Council.

Voting by the Council.

(4) (a) The Council shall, at its first meeting following the above-mentioned meeting of the Senate, vote by secret ballot and without preliminary discussion on the candidate recommended by the Senate: Provided that the Council shall not discuss or deal with any nomination not recommended by the selection committee and the Senate.

(b) The honorary degree shall be awarded to the candidate who has obtained a majority vote of the members of the Council present at the meeting.

CHAPTER XI.**CONFERRING OF DEGREES.***Congregation.*

67. For the purpose of conferring degrees, there shall be held a meeting of the members of the University called a congregation.

Chairman of Congregation.

68. The Chancellor or in his absence, the Vice-Chancellor shall preside over a congregation or, where both are absent, a chairman shall be designated by the chairman of the Council in consultation with the executive committee of the Senate.

Meeting of Congregation.

69. A congregation of the University shall be held at least once a year on a date to be announced at the beginning of every academic year.

Admission to Degrees.

70. No person shall be admitted to any degree other than an honorary degree, unless he has satisfied all the requirements prescribed by regulation for that degree.

Privileges of a Degree Subject to Award.

71. No person shall be entitled to any of the privileges attached to a degree, until he has been admitted to such degree at a congregation.

Procedure at Congregation.

72. The procedure as to the presentation of graduands, the conferring of degrees *in absentia*, academic dress and all other matters in connection with congregations not provided for in this Chapter, shall be determined by the executive committee of the Senate.

CHAPTER XII.**EXAMINATIONS.***Examination for Degrees.*

73. Save as may be otherwise provided by the Statute or the Joint Statute, any candidate for a degree shall pass an examination or other test of the University in every course taken by him for that degree.

Eksaminatore.

74. 'n Eksamen van die Universiteit wat in 'n kursus reg gee op 'n graad, word deur een of meer eksaminatore wat nie met die onderrig in daardie onderdeel van die kursus by die studente wat ondersoek word, te doen het nie, saam met een of meer van die dosente van so 'n kursus in die Universiteit, afgeneem, tensy dit weens die dood, bedanking, afwesigheid, siekte of ander onbekwaamheid van die betrokke dosent prakties onuitvoerbaar is, en in so 'n geval kan die voorsitter van die Senaat die nodige reellings na oorleg met die betrokke dekaan en die betrokke departementshoof tref.

Jaarsyfer van kandidaat.

75. Met die besluit of 'n kandidaat slaag in die universiteitseksamen in 'n kursus wat reg op 'n graad gee, word die jaarsyfer van die kandidaat in so 'n kursus in aanmerking geneem soos by regulasie bepaal.

Sertifikaat van bevredigende bywoning en vordering.

76. 'n Kandidaat vir die graad van baccalaureus word nie tot 'n eksamen in 'n kursus toegelaat nie, tensy 'n sertifikaat van sy dosente in daardie kursus tot bevrediging van die Senaat voorgelê word dat die kandidaat deur bywoning van die klasse en die behoorlike uitvoering van sy werk hom bevredigend vir daardie eksamen voorberei het.

Toelating tot werk van tweede of 'n ander jaar.

77. 'n Kandidaat vir die baccalaureusgraad word nie toegelaat om met die werk van die tweede of 'n ander jaar in 'n vak wat hy gekies het, aan te gaan nie, tensy—

- (a) die regulasies anders bepaal; of
- (b) hy na die oordeel van die Senaat 'n bevredigende standaard van bekwaamheid in sy werk in so 'n vak behaal het.

Toelating tot eksamen vir 'n nagraadse baccalaureusgraad of magistergraad.

78. (1) 'n Kandidaat vir 'n nagraadse baccalaureusgraad word nie toegelaat om hom vir eksamen aan te meld nie, tensy 'n sertifikaat van sy dosente tot bevrediging van die Senaat voorgelê word dat hy gedurende 'n tydperk wat by regulasie vir so 'n graad vasgestel is, deur bywoning van die klasse en die behoorlike uitvoering van sy werk, hom bevredigend vir so 'n eksamen voorberei het.

(2) 'n Kandidaat vir die magistergraad word nie toegelaat om hom vir eksamen aan te meld nie, tensy 'n sertifikaat van sy dosente tot bevrediging van die Senaat voorgelê is dat hy gedurende 'n tydperk wat by regulasie vir die graad vasgestel is, deur bywoning van die klasse en die behoorlike uitvoering van sy werk, hom bevredigend vir so 'n eksamen voorberei het of, in plaas van die bywoning, die ander werk wat deur die Senaat goedgekeur is, bevredigend gedoen het.

HOOFTUK XIII.**VRYSTELLINGS.***Erkenning van kursusse bygewoon en/of eksamens met welslae afgelê aan 'n ander universiteit of inrigting.*

79. Die Senaat kan as deel van die bywoning van 'n ingeskreve student van die Universiteit wat vir toelating tot 'n baccalaureusgraad kwalificeer, 'n tydperk van bywoning as ingeskreve gematrikuleerde student aan 'n residensiële inrigting wat die Senaat vir die doel goedgekeur het, aanvaar en kan 'n eksamen waarin die student in 'n kursus aan so 'n universiteit of so 'n inrigting geslaag het of waarin 'n eksterne student van die Universiteit van Suid-Afrika geslaag het, as vrystelling van 'n eksamen aan die Universiteit in so 'n kursus aanvaar: Met dien verstande dat so 'n bywoningstudperk aanvaar word of so 'n vrystelling van 'n eksamen verleen word slegs in 'n erkende kursus van die Universiteit: Met dien verstande voorts

Examiners.

74. An examination of the University qualifying in any course for a degree, shall be conducted by one or more examiners who are not connected with the teaching of the branch of the course to the students under examination, in conjunction with one or more of the teachers in such course at the University, unless the death, resignation, illness or other disability of the lecturer concerned makes this impracticable, in which case the chairman of the Senate may make the necessary arrangements after consultation with the dean and the head of the department concerned.

Candidate's Year Mark.

75. In deciding whether a candidate has passed the university examination in any course qualifying for a degree, the year mark of the candidate in such course shall be taken into account as provided by regulation.

Certificate of Satisfactory Attendance and Progress.

76. A candidate for the degree of bachelor shall not be allowed to present himself for examination in any course, unless his teachers in such course certify, to the satisfaction of the Senate, that he has satisfactorily prepared himself for such examination by attendance of the classes and the due performance of his work.

Admission to Work of Second or Any other Year.

77. A candidate for the degree of bachelor shall not be allowed to proceed to the work of the second or any other year in a subject taken by him, unless—

- (a) it is otherwise provided in the regulations; or
- (b) he has in the opinion of the Senate attained a satisfactory standard of proficiency in his work in such subject.

Admission to Examination for a Post-graduate Bachelor's Degree or Degree of Master.

78. (1) A candidate for a post-graduate degree of bachelor shall not be allowed to present himself for examination, unless his teachers certify, to the satisfaction of the Senate, that he has satisfactorily prepared himself for such examination by attendance of the classes and the due performance of his work for a period prescribed by regulation for such degree.

(2) A candidate for the degree of master shall not be allowed to present himself for examination, unless his teachers certify, to the satisfaction of the Senate, that he has satisfactorily prepared himself for such examination by attendance of the classes and the due performance of his work for a period prescribed by regulation for such degree or, in lieu of attendance, has satisfactorily performed such other work as may have been approved by the Senate.

CHAPTER XIII.**EXEMPTIONS.***Recognition of Courses Attended and/or Examinations Passed at any other University or Institution.*

79. The Senate may accept, as part of the attendance of a registered student of the University qualifying for admission to a degree of bachelor, any period of attendance as a registered matriculated student at any university requiring attendance or at any institution requiring attendance and recognised by the Senate for this purpose and may accept any examination passed in any course at such university or such institution or passed by an external student of the University of South Africa as exempting from any examination of the University in such course: Provided that such period of attendance shall be accepted or such exemption from an examination shall be granted only in the case of a recognised course of the University: Provided further that a student in

dat 'n student ten opsigte van wie so 'n bywoningstermyn aanvaar is of aan wie vrystelling van 'n eksamen verleen is nie tot die baccalaureusgraad toegelaat word nie, tensy—

- (a) hy in die eksamens van die Universiteit wat die Senaat bepaal, geslaag het;
- (b) hy die gelde wat die Raad voorskryf, betaal het;
- (c) hy in ander opsigte aan die vereistes vir die graad voldoen het;
- (d) sy tydperk van bywoning aan so 'n erkende universiteit of erkende instigting en aan die Universiteit saam nie korter is nie as die volle tydperk wat die Universiteit vir toelating tot die graad vereis; en
- (e) hy goedgekeurde kursusse aan die Universiteit soos volg bygewoon het:—
 - (i) Vir die baccalaureusgraad in die opvoedkunde, minstens die finale akademiese jaar;
 - (ii) vir 'n baccalaureusgraad waarvoor die bywoningstydperk vier of vyf jaar is, met uitsondering van die baccalaureusgraad in veeartsenykunde, minstens die finale twee akademiese jare;
 - (iii) vir 'n baccalaureusgraad waarvoor die bywoningstydperk vyf-en-'n-half jaar is, minstens die laaste twee-en-'n-half akademiese jare;
 - (iv) vir 'n baccalaureusgraad waarvoor die bywoningstydperk ses jaar is en vir die baccalaureusgrade in veeartsenykunde en in Godgeleerdheid, minstens die laaste drie akademiese jare;
 - (v) vir 'n graad van baccalaureus honores, minstens een jaar;
 - (vi) vir 'n ander baccalaureusgraad, minstens twee akademiese jare: Met dien verstande dat hy minstens die helfte van die totale getal kursusse wat vir die graad voorgeskryf is, daarby ingeslote die finale jaarskursusse in die hoofvakke waar hoofvakke voorgeskryf word, bygewoon het.

HOOFSTUK XIV.

HERROEPING VAN KENNISGEWINGS.

80. Goewermentskennisgewings No. 910 van 16 Mei 1930, No. 1212 van 4 Julie 1930, No. 510 van 27 Maart 1931, No. 1241 van 24 Julie 1931, No. 1698 van 30 Desember 1932, No. 427 van 31 Maart 1933, No. 6 van 3 Januarie 1936, No. 447 van 3 April 1936, No. 1812 van 4 Desember 1936, No. 307 van 26 Februarie 1937, No. 927 van 18 Junie 1937, No. 571 van 8 April 1938, No. 1795 van 10 November 1939, No. 580 van 12 April 1940, No. 881 van 30 April 1940, No. 420 van 21 Maart 1941, No. 991 van 11 Julie 1941, No. 1282 van 12 September 1941, No. 479 van 20 Maart 1942, No. 759 van 22 April 1943, No. 636 van 21 April 1944, No. 1828 van 3 November 1944, No. 526 van 29 Maart 1945, No. 821 van 18 Mei 1945, No. 1348 van 3 Augustus 1945, No. 1412 van 10 Augustus 1945, No. 761 van 5 April 1946, No. 2515 van 29 November 1946, No. 821 van 25 April 1947, No. 1417 van 11 Julie 1947, No. 2020 van 26 September 1947, No. 922 van 30 April 1948, No. 2744 van 17 Desember 1948, No. 713 van 14 April 1949, No. 1764 van 26 Augustus 1949, No. 2165 van 14 Oktober 1949, No. 842 van 21 April 1950, No. 1553 van 7 Julie 1950, No. 2874 van 17 November 1950, No. 1384 van 8 Junie 1951, No. 2816 van 2 November 1951, No. 1723 van 1 Augustus 1952, No. 27 van 2 Januarie 1953, No. 467 van 6 Maart 1953, No. 634 van 27 Maart 1953, No. 693 van 2 April 1953, No. 2079 van 25 September 1953, No. 2848 van 18 Desember 1953, No. 1761 van 27 Augustus 1954, No. 724 van 1 April 1955, No. 919 van 25 Mei 1956, No. 1492 van 27 September 1957, No. 860 van 17 Junie 1960, No. 677 van 15 September 1961 en No. 1429 van 31 Augustus 1962 word hierby herroep.

respect of whom such period of attendance has been accepted or to whom exemption from an examination has been granted shall not be admitted to the degree of bachelor, unless—

- (a) he has passed such examinations of the University as the Senate may determine;
- (b) he has paid such fees as the Council may prescribe;
- (c) he has complied in other respects with the requirements for the degree;
- (d) his period of attendance at such recognised university or recognised institution and at the University are together not less than the complete period required by the University for admission to the degree; and
- (e) lie has attended approved courses at the University as follows—
 - (i) for the degree of bachelor of education, for at least the final academic year;
 - (ii) for any degree of bachelor for which the period of attendance is four or five years, with the exception of the degree of bachelor of veterinary science, for at least the final two academic years;
 - (iii) for any degree of bachelor for which the period of attendance is five-and-a-half years, for at least the final two-and-a-half academic years;
 - (iv) for any degree of bachelor for which the period of attendance is six academic years and for the degrees of bachelor in veterinary science and in Theology, for at least the final three academic years;
 - (v) for any honours degree of bachelor for at least one year;
 - (vi) for any other degree of bachelor, for at least two years: Provided that he has attended at least half the total number of courses prescribed for the degree, including the courses of the final year in the major subjects where major subjects are prescribed.

CHAPTER XIV.

REPEAL OF NOTICES.

80. Government Notices No. 910 of 16th May, 1930, No. 1212 of 4th July, 1930, No. 510 of 27th March, 1931, No. 1241 of 24th July, 1931, No. 1698 of 30th December, 1932, No. 427 of 31st March, 1933, No. 6 of 3rd January, 1936, No. 447 of 3rd April, 1936, No. 1812 of 4th December, 1936, No. 307 of 26th February, 1937, No. 927 of 18th June, 1937, No. 571 of 8th April, 1938, No. 1795 of 10th November, 1939, No. 580 of 12th April, 1940, No. 881 of 30th April 1940, No. 420 of 21st March, 1941, No. 991 of 11th July, 1941, No. 1282 of 12th September, 1941, No. 479 of 20th March, 1942, No. 759 of 22nd April, 1943, No. 636 of 21st April, 1944, No. 1828 of 3rd November, 1944, No. 526 of 29th March, 1945, No. 821 of 18th May, 1945, No. 1348 of 3rd August, 1945, No. 1412 of 10th August, 1945, No. 761 of 5th April, 1946, No. 2515 of 29th November, 1946, No. 821 of 25th April, 1947, No. 1417 of 11th July, 1947, No. 2020 of 26th September, 1947, No. 922 of 30th April, 1948, No. 2744 of 17th December, 1948, No. 713 of 14th April, 1949, No. 1764 of 26th August, 1949, No. 2165 of 14th October, 1949, No. 842 of 21st April, 1950, No. 1553 of 7th July, 1950, No. 2874 of 17th November, 1950, No. 1384 of 8th June, 1951, No. 2816 of 2nd November, 1951, No. 1723 of 1st August, 1952, No. 27 of 2nd January, 1953, No. 467 of 6th March, 1953, No. 634 of 27th March, 1953, No. 693 of 2nd April, 1953, No. 2079 of 25th September, 1953, No. 2848 of 18th December, 1953, No. 1761 of 27th August, 1954, No. 724 of 1st April, 1955, No. 919 of 25th May, 1956, No. 1492 of 27th September, 1957, No. 860 of 17th June, 1960, No. 677 of 15th September, 1961, and No. 1429 of 31st August, 1962, are hereby repealed.

INHOUD.

No.	BLADSY
Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap. GOEWERMESTSKENNISGEWING.	
R. 93. Universiteit van Pretoria: Statutu	1

CONTENTS.

No.	PAGE
Departments of Education, Arts and Science. GOVERNMENT NOTICE.	
R. 93. University of Pretoria: Statute	1

DEPARTEMENT VAN POS-EN-TELEGRAAFWESE
POSTARIEWE
NA BESTEMMINGS IN SUID-AFRIKA

Briewe (landpos).....	2½c vir eerste ons; 1c vir elke bykomende ons.
Briewe (lugpos).....	3c vir eerste ons; 1½c vir elke bykomende ons.
Poskaarte (landpos).....	1½c elk.
Poskaarte (lugpos).....	2c elk.
Lugbriewe.....	2½c elk.
Drukwerk.....	1c vir eerste 2 onse; ½c vir elke bykomende 2 onse.
Handelstukke.....	1c per 2 onse.
Nuusblaai.....	½c per 4 onse per eksemplaar. Maksimum gewig per pakkie, 1 lb.
Monsters.....	1c per 2 onse.

PAKKETTE (LANDPOS)

Gewone pakkette:

(a) Pakkette (behalwe landbou- en lugpakkette) gepos in Suid-Afrika vir aflewing in Suid-Afrika (behalwe Suid-wes-Afrika).	Tot 8 onse..... 5c Bo 8 onse tot 2 lb. 10c Bo 2 lb. tot 7 lb... 30c Bo 7 lb. tot 11 lb.. 60c Bo 11 lb. tot 22 lb. 110c
(b) Pakkette (behalwe lugpakkette) gepos in Suid-Afrika vir aflewing in Suidwes-Afrika:	Tot 8 onse..... 5c Bo 8 onse tot 1 lb. 7c Vir elke bykomende lb. of gedeelte daarvan..... 7c

Vir Basoetoland, Swaziland, Mosambiek.....	7c per lb.
Betsjoeanaland-protektoraat.	7c per lb. (Kazungula 1½c per lb.).
Pakkette (landbou).....	2½c per lb.
Pakkette (lugpos).....	10c per ½ lb.
*K.B.A.-geld.....	Vir handelsbedrae tot en met R2..... 15c Vir elke bykomende R2 of gedeelte daarvan. 2½c

†Pakketversekeringsgeld....	Versekerings-gelde. Maksimum vergaeding. 5c R10 6c R20
	Plus 1c vir elke R20 of gedeelte daarvan tot 'n maksimum van R400.

Registrasiegeld.....	5c per posstuk.
Spoedbestelgeld.....	Hanteerkoste..... 5c Aflieveringskoste 5c per myl of gedeelte daarvan.

L.W.—Die postariewe op briewe, poskaarte, lugbriewe, drukwerk, handelstukke en monsters na bestemmings in die Posunie van Afrika [Angola; Basoetoland; Betsjoeanaland-protektoraat; Burundi; Federasie van Rhodesië en Njassaland; Frans-Ekwatoriaal-Afrika (Gabon, Republiek); Kongo, Republiek (Brazzaville); Sentraal-Afrika, Republiek; Tsaad, Republiek; Kameroen, Republiek; Kenja; Kongo, Republiek (Leopoldstad); Madagaskar; Mosambiek; Rwanda; Suidwes-Afrika; Swaziland; Tanganjika; Uganda] is dieselfde as dié binne Suid-Afrika vir land- en lugpos, onderskeidelik.

* 'n K.B.A.-diens is ook beskikbaar na die volgende lande van die Posunie van Afrika: Kenja, Uganda en Tanganjika, Mosambiek en die Federasie.

† 'n Versekerde pakketdiens is ook beskikbaar na die Federasie. Pakkette vir dié bestemming kan egter nie vir meer as R120 verseker word nie.

DEPARTMENT OF POSTS AND TELEGRAPHS

POSTAGE RATES
TO DESTINATIONS IN SOUTH AFRICA

Letters (surface mail).....	2½c for first oz.; 1c for each additional oz.
Letters (air mail).....	3c for first oz.; 1½c for each additional oz.
Postcards (surface mail).....	1½c each.
Postcards (air mail).....	2c each.
Aerogrammes.....	2½c each.
Printed Papers.....	1c for first 2 oz.; ½c for each additional 2 oz.
Commercial papers.....	1c per 2 oz.
Newspapers.....	½c per 4 oz. per copy. Limit of weight per packet, 1 lb.
Samples.....	1c per 2 oz.

PARCELS (SURFACE MAIL)

Ordinary Parcels:	
(a) Parcels (excepting agricultural and air parcels) posted in South Africa for delivery within South Africa (excluding South West Africa)	Up to 8 oz..... 5c Above 8 oz. up to 2 lb..... 10c Above 2 lb. up to 7 lb... 30c Above 7 lb. up to 11 lb.. 60c Above 11 lb. up to 22 lb..... 110c
(b) Parcels (excepting air parcels) posted in South Africa for delivery in South West Africa	Up to 8 oz..... 5c Above 8 oz. up to 1 lb..... 7c For every additional lb. or fraction thereof..... 7c

For Basutoland, Swaziland, Moçambique.....	7c per lb.
For Bechuanaland Protectorate	7c per lb. (Kazungula 1½c per lb.).
Parcels (agricultural).....	2½c per lb.
Parcels (air mail).....	10c per ½ lb.
*Cash on delivery fees.....	For trade charges up to and including R2.... 15c
	For each additional R2 or part thereof..... 2½c

†Parcel insurance fees.....	Fee. Limits of compensation. 5c R10 6c R20
	Plus 1c for each additional R20 or part thereof up to a maximum of R400.

Registration fee.....	5c per article.
Express delivery fees.....	Handling charge..... 5c Delivery charge 5c per mile or part of a mile.

N.B.—The postage rates on letters, postcards, aerogrammes, printed papers, commercial papers and samples to destinations in the African Postal Union [Angola; Basutoland; the Bechuanaland Protectorate; Burundi; Cameroon, Republic of; Congo, Republic of (Leopoldville); Federation of Rhodesia and Nyasaland; French Equatorial Africa (Gabon, Republic of); Congo, Republic of (Brazzaville); Central African Republic; Chad, Republic of; Kenya; Madagascar; Moçambique; Rwanda; South West Africa; Swaziland; Tanganyika; Uganda] are the same as those within South Africa for surface and air mail, respectively.

* A C.O.D. service is also available to the following countries of the African Postal Union: Kenya, Uganda and Tanganyika, Moçambique and the Federation.

† An insured parcel service is also available to the Federation. Parcels for this destination cannot, however, be insured for more than R120.

GEOLOGIESE KAART VAN DIE UNIE

Skaal 1/1,000,000 (4 dele)

PRYS R2.00 per stel

VERKRYGBAAR BY DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA en KAAPSTAD

GEOLOGICAL MAP OF THE UNION

Scale 1/1,000,000 (4 sheets)

PRICE R2.00 per set

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA and CAPE TOWN

Atlas van Suid-Afrika

Omvattende inleiding te-
same met Statistiese Kaarte
dekkende die volgende:—

- Afdeling I.—Relief, Geologie, Mynbou, Grondsoorte, Plantegroei en Visserye.
- Afdeling II.—Klimaat en Waterhulpbronne.
- Afdeling III.—Bevolking.
- Afdeling IV.—Landbou.
- Afdeling V.—Nywerhede en Beroepe.
- Afdeling VI.—Vervoer.
- Afdeling VII.—Buitelandse Handel.

PRYS R18.00

VERKRYGBAAR VAN DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA EN KAAPSTAD

Atlas of South Africa

Comprehensive introduction together with Statistical Maps covering the following:—

- Section I.—Relief, Geology, Soils, Vegetation and Fisheries.
- Section II.—Climate and Water Resources.
- Section III.—Population.
- Section IV.—Agriculture.
- Section V.—Industries and Occupations.
- Section VI.—Transportation.
- Section VII.—External Trade.

PRICE R18.00

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA AND CAPE TOWN

Statistiese publikasies uitgereik deur die BURÓ VIR STATISTIEK is veral van baie groot belang vir Vervaardigers, Handelaars en Sakemanne

Hierdie publikasies sluit die volgende in :—

1. Die Offisiele Jaarboek van die Republiek van Suid-Afrika is 'n samenvatting van inligting oor feitlik enige onderwerp van openbare belang.
2. 'n Statistiese Jaarboek sal vanaf 1964 verskyn.
3. Die Maandbulletin van Statistiek dek lopende statistiese inligting oor 'n groot verskeidenheid ekonomiese en maatskaplike onderwerpe. Elke uitgawe bevat meer as 100 statistiese tabelle asook statistiese bylaes. Die prys is 60c per eksemplaar of R6.00 jaarliks posvry. Buiteland 75c per eksemplaar. (R7.50 per jaar.)
4. Blouboeke. Hierdie amptelike verslae word van tyd tot tyd uitgegee en dek baie onderwerpe. Die statistieke wat in hierdie verslae voorkom is volledig en final.
5. Spesiale Verslae verskyn in afgerolde vorm en dek 'n groot verskeidenheid onderwerpe van ekonomiese en maatskaplike belang.
6. Verskeie ander verslae en memoranda is beskikbaar.

WORD NU 'N INTEKENAAR OP DIE MAANDBULLETIN!

en bestel die Buro se publikasies.

Pryse en publikasies is verkrygbaar van die STAATSDRUKKER, Pretoria of Kaapstad.

Doen aansoek by die BURÓ VIR STATISTIEK, Pretoria, vir volle besonderhede en die jongste publikasielys.

Statistical publications issued by the BUREAU OF STATISTICS are of immense interest especially to Manufacturers, Merchants and Businessmen

These publications include the following :—

1. The Official Year Book of the Republic of South Africa is a compendium containing information on practically any subject which is of public interest.
2. A statistical Year Book will appear as from 1964.
3. The Monthly Bulletin of Statistics covers current statistical information on a great variety of economic and social subjects. Each issue contains more than 100 statistical tables as well as statistical annexures. The price is 60c per copy or R6.00 per annum post free. Overseas 75c per copy. (R7.50 per annum.)
4. Blue Books: These official reports are issued periodically in printed form and cover many subjects. The statistics published in these reports are complete and final.
5. Special Reports appear in roneoed form and cover a great variety of subjects of economic and social interest.
6. Several other reports and memoranda are available.

BECOME A SUBSCRIBER TO THE MONTHLY BULLETIN NOW!

and order the Bureau's publications.

*Prices and publications are obtainable from the GOVERNMENT PRINTER,
Pretoria and Cape Town.*

*Apply to the BUREAU OF STATISTICS, Pretoria, for full particulars and the latest
list of publications.*

Wette van die Republiek van Suid-Afrika, 1962

GEOUTORISEERDE UITGawe

*met Alfabetiese Inhoudsopgawe en Tabel van Wette, ens.,
deur hierdie Wette Herroep en Gewysig*

Half gebonde in Kalfsleerband, R6.60 (Engels en Afrikaans)

VERKRYGBAAR BY DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA EN KAAPSTAD

Statutes of the Republic of South Africa, 1962

PUBLISHED BY AUTHORITY

*With Table of Alphabetical Contents and Tables of Laws, etc.,
Repealed and Amended by these Statutes*

Half-bound in Law Calf, R6.60 (English and Afrikaans)

OBTAIENABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA AND CAPE TOWN

Die Delfstowwe van Suid-Afrika

Die vierde uitgawe van *Die Delfstowwe van Suid-Afrika*
is nou beskikbaar

Prys R3.33

VERKRYGBAAR VAN DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA EN KAAPSTAD

The Mineral Resources of South Africa

The fourth edition of *The Mineral Resources in South Africa*
is now available

Price R3.33

OBTAIENABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA AND CAPE TOWN

Maak gebruik van die...

Posspaarbank!

Die veiligheid van u geld word deur die Staat gewaarborg en u is verseker van streng geheimhouding en ongeëwenaarde diens in verband met inlaes en opvragings

Die rente op inlaes in gewone rekenings is
2½% per jaar

Op bedrae wat in Spaarbanksertifikate belê word, is die rente 4% per jaar

R20,000 kan in Spaarbanksertifikate belê word

OPEN VANDAG 'N REKENING!

Use the...

Post Office Savings Bank

which provides
state security; strict secrecy and unrivalled facilities for deposits and withdrawals

Deposits in ordinary accounts earn interest at
2½% per annum

Amounts invested in Savings Bank Certificates
earn 4% per annum

R20,000 may be invested in Savings Bank Certificates

OPEN AN ACCOUNT TODAY!